



# MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE



Następny numer MSI  
ukazuje się 23 sierpnia 2012 r.

32-33/2012 (598-599) czwartek, 9 sierpnia 2012 r.

ISSN: 1642-1108

TYGODNIK BEZPŁATNY

5

## Zabawa na sto dwa

Dla dzieciaków spędzających lato w mieście mamy dobrą wiadomość. Z początkiem miesiąca oddano do użytku aż trzy nowe place zabaw. Powstały w trzech różnych dzielnicach miasta.

6

## Festiwal Bachowski

W najbliższy piątek rozpocznie się XIII Gliwicki Festiwal Bachowski. Przez pięć sierpniowych i wrześniowych wieczorów melomani spotykać się będą z dziełami wielkich kompozytorów w mistrzowskim wykonaniu.

8 – 9

## Można jechać!

Mieszkańcy północnych dzielnic Gliwic mogą dojechać do centrum miasta szybciej i wygodniej. Umożliwia to nowa estakada łącząca ulicę Portową i Perseusza. Budowa obiektu o długości 228 metrów kosztowała około 24 milionów złotych.

# Zawodnik PIASTA Mistrzem Olimpijskim!



Szermierz Rubén Limardo Gascon – zawodnik Piasta Gliwice wywalczył złoty medal olimpijski w turnieju indywidualnym szpadzistów. Na trwających w Londynie igrzyskach 27-letni Wenezuelczyk reprezentuje swój rodzinny kraj. – *Jedna połowa medalu należy się Wenezueli, a druga – Polsce* – stwierdził po zwycięskim pojedynku mistrz olimpijski w wywiadzie dla Polskiej Agencji Prasowej.



fol. A. Witwicki

Rubén Limardo od ośmiu lat mieszka w Polsce i na co dzień broni barw Piasta Gliwice. Dla tego klubu wywalczył m.in. mistrzostwo Polski. W wywiadach zawsze podkreśla, że sukcesy zawdzięcza trenerom sekcji szermierczej Piasta, głównie Maciejowi Chudzikiewiczowi. (bom)



Wielkimi krokami zbliża się pierwszy mecz Piasta Gliwice w T-Mobile Ekstraklasie. Niebiesko-czerwoni szykują się do walki i zapraszają do „twierdzy Okrzei 20 Stadion Miejski”. Przyjdź i kibicuj razem z nami! – str. 3.



# RAPORT:

## budowa średnicówki w Gliwicach

- ▶ Ogłoszono przetarg na budowę drugiego – ostatniego – gliwickiego odcinka Drogowej Trasy Średnicowej. Będzie mieć długość 5,6 km, a poprowadzi od ul. Kujawskiej do ul. Portowej i Drogi Krajowej nr 88. W ścisłym centrum przebiegnie w prawie 500-metrowym tunelu, nad którym w przyszłości powstanie nowa przestrzeń publiczna. – *Ostateczny termin składania ofert przez firmy zainteresowane otrzymaniem zlecenia na budowę tego odcinka wyznaczono na 10 września. Jeśli procedury przetargowe uda się przeprowadzić bez zbędnych przeszkód, to realizacja tej ostatniej części trasy mogłaby się rozpocząć jeszcze w tym roku* – informuje Danuta Żak, rzecznik prasowy spółki DTŚ S.A., koordynującej inwestycję na zlecenie zarządu województwa śląskiego i śląskich miast.
- ▶ Rozpoczęła się już natomiast budowa pierwszego gliwickiego odcinka średnicówki o długości około 2,8 km – od granicy z Zabrzem do ul. Kujawskiej. Wykonuje ją wyłoniona w przetargu firma SKANSKA S.A. Koszt zadania wynosi około 244 milionów złotych, a jest ono finansowane głównie ze źródeł zewnętrznych. – *Obecnie organizujemy plac budowy, podpisujemy kolejne umowy z podwykonawcami, zwozimy też elementy potrzebne do uruchomienia własnej betoniarńi* – relacjonuje Iwona Stolarczyk z firmy SKANSKA. Ten pierwszy odcinek ma być przejezdny w trzecim kwartale 2014 roku, natomiast otwarcie drugiego jest planowane na koniec 2014 roku. (al)

### Będzie drugi konkurs na dzierżawę nieruchomości przy ulicy Toszeckiej 2 i zorganizowanie tam nowego targowiska miejskiego.

## Kto zorganizuje targowisko?

Popularny plac targowy „Balcerek” wraz z końcem tego roku, w związku z budową Drogowej Trasy Średnicowej, zakończy działalność przy ul. Fredry. Władze miejskie chcą pomóc kupcom. Zwłaszcza, że prywatny inwestor, który zapowiadał postawienie hali targowej przy ul. Traugutta, na razie jej nie buduje. O lokalizacji przy ul. Toszeckiej samorządowcy od dawna rozmawiali z przedstawicielami stowarzyszenia skupiającego handlowców z „Balcerka”. Okolica staje się coraz bardziej atrakcyjna. W niedalekim sąsiedztwie działają już market LIDL oraz hala handlu hurtowego Selgros Cash & Carry. Modernizowany jest układ drogowy.



Na terenie przeznaczonym do dzierżawy stoi m.in. budynek dawnej huty szkła – może zostać wykorzystany i zaaranżowany w ciekawy sposób

tak, aby nie ograniczały nadmiernie inicjatywy przyszłego inwestora. Ponownie określimy jednak powierzchnię, która powinna być przeznaczona dla kupców. Zależy nam, aby miejsca handlowe zostały przygotowane jak najszybciej, więc drugi konkurs ogłosimy jeszcze w tym miesiącu – informuje Aleksandra Wysocka, naczelnik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego. (al)

Chcesz pozbyć się z domu dawno nieużywanych lub niedziałających urządzeń elektrycznych i elektronicznych? W Gliwicach trwa akcja zbierania elektrośmieci.



Tym razem specjalnie oznakowane stanowiska, na których będzie można zostawić stary telewizor, telefon, monitor, lodówkę, kuchenkę, pralkę, niedziałające radio, zużyte żarówki lub inne niepotrzebne urządzenia, pojawią się 11 sierpnia w Starych Łąbędach – na parkingu przy szkole przy ul. Staromiejskiej, a 18 sierpnia w Wilczym Gardle na Placu Jaśminu. Zbiórki rozpoczną się o godzinie 9.00 i potrwają do 13.00. Harmonogram kolejnych akcji można znaleźć na stronie internetowej [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) w zakładce „Ekologia”. (bom)



Od 1 sierpnia w Biurze Obsługi Interesantów UM w Gliwicach działa specjalny punkt, w którym gliwiczanie mogą bezpłatnie potwierdzić Profile Zaufane ePUAP. Wykorzystując je, załatwimy sprawy administracyjne (np. wnoszenie podań, odwołań, skarg) drogą elektroniczną, bez konieczności osobistego udania się do urzędu.

Warunkiem korzystania z Profilu Zaufanego jest utworzenie konta na ePUAP. W tym celu należy odwiedzić stronę internetową [www.epuap.gov.pl](http://www.epuap.gov.pl), na której Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji udostępniło odpowiednie usługi oraz instrukcje. Po utworzeniu konta trzeba wypełnić elektroniczny wniosek o potwierdzenie Profilu Zaufanego ePUAP, a następnie w ciągu 14 dni (zanim wygaśnie jego ważność) udać się do punktu potwierdzającego. Potwierdzenie danych zapisanych na koncie ePUAP oraz znajdujących się w złożonym wniosku nastąpi na podstawie przedłożenia przez zainteresowanego dowodu osobistego lub paszportu. Jeżeli dane będą zgodne z tym dokumentem (a on sam – ważny), to po podpisaniu dwóch egzemplarzy wydrukowanego wniosku nastąpi potwierdzenie Profilu Zaufanego ePUAP. (in-kik)

## DEMENTUJEMY

**W mediach pojawiła się informacja, że został ogłoszony przetarg na parkomaty i że można z tego wywnioskować, iż rozpoczęło się wprowadzanie stref płatnego parkowania.**

**Informacja ta jest nieścisła.**

- 1. O wprowadzeniu stref płatnego parkowania decyduje Rada Miejska, podejmując stosowną uchwałę. Do tej pory nowa uchwała w tej sprawie nie została podjęta.**
- 2. Ogłoszony przetarg przewiduje przygotowanie dokumentacji przyłączy (sieci) dla urządzeń zwanych w skrócie PIAP (Punkt Informacji Administracji Publicznej), dających również możliwość pełnienia funkcji parkomatów. Planuje się, że w przyszłości urządzenia takie będą montowane nie tylko w centrum miasta.**

**Marek Jarzębowski**  
rzecznik prasowy  
Prezydenta Gliwic

# Wojownicy wracają do gry

dokończenie ze str. 1

„Rycerze wiosny” – takie miano zyskała drużyna Piasta Gliwice po zdobyciu największej liczby punktów w rundzie wiosennej ubiegłego sezonu I ligi. Dzięki świetnej postawie „Piastunkom” udało się zająć pierwsze miejsce w tabeli i powrócić do Ekstraklasy. Na najwyższym szczeblu rozgrywek gliwicka drużyna debiutowała bowiem 9 sierpnia 2008 r. Po dwóch sezonach spadła jednak do I ligi, aby w tym roku znów awansować.

W minionej rundzie podopieczni Marcina Brosza dostarczyli nam niemałych emocji. O tym, kto w przyszłym sezonie grać będzie w Ekstraklasie, decydowały ostatnie pojedynki. Szansę na to miały aż cztery drużyny. W najlepszej sytuacji był Piast, któremu do szczęścia brakowało tylko jednego punktu.

Decydujący mecz (27 maja) przyciągnął na gliwicki stadion komplet widzów. Niesieni dopingiem kibiców niebiesko-czerwoni zagrali jeden z najlepszych meczów, wygrywając 3:0 z Zawiszą Bydgoszcz. Bramki zdobyli Ruben Jurado Fernandez, Wojciech

Kędziora i Tomasz Podgórski. Po końcowym gwizdku sędziego radości przy ul. Okrzei nie było końca.

Ale to już historia. Teraz walka rozpoczyna się od nowa. Najważniejszy cel? – *Utrzymanie zespołu w Ekstraklasie* – mówi Marcin Brosz, trener gliwickiej drużyny. – *Chcemy również, aby styl gry naszego zespołu podobał się kibicom i wszystkim przychodzącym na stadion* – dodaje.

Po krótkich wakacjach ruszyły przygotowania do rundy jesiennej sezonu 2012/2013 T-Mobile Ekstraklasy. – *Po kilkutgodniowych treningach na własnych obiektach i rozegraniu kilku meczów kontrolnych, w których próbowani byli zawodnicy z innych klubów, wyjechaliliśmy na obóz przygotowawczy do Gniewina. Tam w doskonałych warunkach trenowaliśmy i rozegraliśmy pięć sparingów. Wygraliśmy cztery z nich – z Arką Gdynia (1:0), Drutexem-Bytovią Bytów (2:0), Pogonią Szczecin (4:2) i Lechią Gdańsk (2:0).*

*Przeegraliśmy tylko z Cracovią Kraków (0:1). Po powrocie, w meczu Pucharu Polski 1 sierpnia, pokonaliśmy 1:0 Limanów na ich boisku w Limanowej – relacjonuje gliwicki szkoleniowiec.*

Nowy sezon przyniósł też zmiany w kadrze. Jeszcze w czerwcu było wiadomo, że dwaj główni trenerzy pozostaną w Piaście. Marcin Brosz i Dariusz Dudek podpisali dwuletnie kontrakty. Co z zawodnikami? – *Szkielec zespołu pozostał w większości niezmienny. Odeszli: Adrian Świątek, Gediminas Paulauskas i Marcin Korbecki. Pzyskaliśmy nowych piłkarzy z różnych klubów. Młodzi i perspektywiczni zawodnicy tacy, jak: Paweł Oleksy, Damian Zbozień, Jakub Szumski czy Jakub Świerczok, powinni wnieść świeży powiew do zespołu. Doświadczenie Adriana Sikory i Mateja Izvolta też powinno być nieocenione* – mówi Marcin Brosz.

Mieszanka doświadczenia z młodą siłą – na to stawiają szkoleniowcy beniaminka Ekstraklasy.

Trwa odliczanie do pierwszego spotkania z Górnikiem Zabrze. – *Tydzień wcześniej zagramy jeszcze mecz w ramach rozgrywek Pucharu Polski z Widzewem Łódź, który będzie generalnym sprawdzianem przed derbami z Górnikiem. Po spotkaniu z Widzewem będziemy bogatsi o nowe doświadczenia i po nim, na podstawie jeszcze kilku treningów, zostanie wybrana pierwsza jedenastka* – zapowiada trener Piasta.

Spotkanie 1/16 Pucharu Polski rozpocznie się 11 sierpnia o godz. 18.30 na stadionie przy ul. Okrzei w Gliwicach. Bezpośrednią relację telewizyjną z tego meczu przeprowadzi stacja TVN Turbo. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie [www.piastr-gliwice.eu](http://www.piastr-gliwice.eu). (bom)



foto: A. Witwicki

Prezentujemy terminarz rozgrywek w rundzie jesiennej sezonu 2012/2013 T-Mobile Ekstraklasy. Piast Gliwice rozegra 15 spotkań, a 7 z nich (zaznaczone pogrubioną czcionką) odbędzie się na stadionie przy ul. Okrzei 20. To szansa zobaczenia „na żywo” najlepszych polskich drużyn.

**17 sierpnia: Piast Gliwice – Górnik Zabrze**

24 sierpnia: Zagłębie Lubin – Piast Gliwice

**31 sierpnia: Piast Gliwice – Pogoń Szczecin**

15 września: Lechia Gdańsk – Piast Gliwice

22 września: Jagiellonia Białystok – Piast Gliwice

**29 września: Piast Gliwice – Wisła Kraków**

6 października: Lech Poznań – Piast Gliwice

**20 października: Piast Gliwice – Widzew Łódź**

27 października: Legia Warszawa – Piast Gliwice

**3 listopada: Piast Gliwice – Ruch Chorzów**

10 listopada: WKS Śląsk Wrocław – Piast Gliwice

**17 listopada: Piast Gliwice – Podbeskidzie Bielsko-Biała**

24 listopada: Korona Kielce – Piast Gliwice

**1 grudnia: Piast Gliwice – GKS Gieksa Katowice**

8 grudnia: GKS Bełchatów – Piast Gliwice

Uwaga kibice! Terminy poszczególnych spotkań mogą ulec zmianie. Godziny rozpoczęcia meczów będą podawane na bieżąco. Szczegóły na stronie <http://ekstraklasa.org>.



foto: A. Witwicki

## Kąpielisko czynne dłużej

Uwaga miłośnicy wodnych i słonecznych kąpiel! Ze względu na sprzyjające warunki pogodowe i zgodnie z życzeniem mieszkańców, w sierpniu Kąpielisko Leśne będzie czynne dłużej, niż planowano na początku sezonu. Obiekt jest dostępny codziennie w godzinach od 10.00 do 19.00 – informuje Miejski Zarząd Usług Komunalnych.

Przypomnijmy, że korzystający z kąpieliska przy ul. Toszeckiej 137 mają do dyspozycji trzy różnej wielkości baseny, brodzik dla najmłodszych, zjeżdżalnię o długości 73 m, boisko do siatkówki plażowej, pole do paintballa i plac zabaw dla dzieci. Na terenie obiektu znajdują się ponadto: przebieralnia, natryski, punkt sanitarny oraz toalety. Bilet wstępu na „Leśne” kosztuje od 2 do 5 złotych (za dzieci do 3. roku życia nie trzeba płacić). Sezon potrwa tam do 2 września.

Spragnionych wypoczynku nad wodą zaprasza także kąpielisko w Czechowicach (ul. Ziemięcicka 62). Obiekt jest dostępny przez całą dobę, ale strzeżony przez ratowników WOPR tylko w wyznaczonych godzinach. W sierpniu czuwają oni od 10.00 do 18.00, a we wrześniu – tylko w weekendy (do 23 września). Wstęp jest wolny (zmotoryzowani płacą za parking). W przystani nad jeziorem działa wypożyczalnia łodzi wiosłowych, kajaków i rowerów wodnych. Na miłośników aktywnego wypoczynku czekają tam również boiska do siatkówki plażowej i piłki nożnej, a także nowo wybudowany plac zabaw. (bom)

## Czytając dokumenty

**Reorganizacja szkolnictwa specjalnego w naszym mieście jest koniecznością. Nie ma cienia wątpliwości, że najbardziej zainteresowani tylko na tym zyskają.**

Zgodnie z zapowiedziami podnoszony jest standard bazy materialnej, w której będzie realizowana oferta edukacyjno-wychowawcza dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej. Trwają zaplanowane modernizacje i remonty w specjalnych placówkach oświatowych. Mimo wielokrotnych drobiazgowych tłumaczeń sensu koniecznych zmian, wokół problemu pojawiło się sporo nieporozumień i niepotrzebnych emocji, nierzadko chyba celowo wzbudzanych. Skoro jednak wydaje się, że sprawa zmierza do szczęśliwego finału, po co do niej wracać? W ostatnich dniach lipca trafiło do Urzędu Miejskiego w Gliwicach pismo z Ministerstwa Edukacji Narodowej, które jest decyzją uchylającą w całości decyzję Śląskiego Kuratora Oświaty. Ale po kolei...

We wrześniu 2011 r. rodzice uczniów uczęszczających do tej pory do szkoły specjalnej przy ul. Ziemowita 3 poskarżyli się między innymi do MEN i wojewody na przeniesienie ich dzieci do szkoły przy ul. Gierymskiego. Oczywiście, jak przy takich okazjach bywa, skupiono się na sprawach formalnych, ale *de facto* chodziło o spowodowanie w odpowiednim czasie powrotu dzieci do budynku przy ul. Ziemowita. Skargą zajął się śląski kurator i 11 kwietnia 2012 r. wydał orzeczenie polecające prezydentowi Gliwic w ciągu 30 dni rozwiązać problem formalny.

Kurator wywołał, że skoro w uchwale Rady Miejskiej w Gliwicach z 1999 r. zapisano, że siedzibą szkoły specjalnej nr 6 jest budynek przy ul. Ziemowita 3, a zajęcia dla uczniów tej szkoły od września 2011 r. odbywają się nie w nim, tylko w budynku przy ul. Gierymskiego 7, to jest to niezgodne z prawem i trzeba problem rozwiązać. Wydawać by się mogło, że są to jakieś nieistotne przepychanki formalnoprawne, które dla całej sprawy reorganizacji szkolnictwa specjalnego w Gliwicach nie mają żadnego istotnego znaczenia i nie warto się tym zajmować. Tak jednak nie jest. Ów problem formalny *de facto* blokowałby skuteczne przeprowadzenie koniecznej reorganizacji. **Dlatego też prezydent Gliwic odwołał się od decyzji kuratora do Ministerstwa Edukacji Narodowej, które 25 lipca 2012 r. wydało decyzję uchylającą w całości to, co postanowił śląski kurator i umorzyło postępowanie.**

Decyzja MEN została uzasadniona na 11 stronach, a czytamy w niej między innymi:

„Rozpatrując odwołanie Prezydenta Miasta Gliwice od decyzji Śląskiego Kuratora Oświaty z dnia 11 kwietnia 2012 r. należy podzielić stanowisko odwołującego się, że nie jest organem właściwym do tworzenia sieci szkół oraz powoływania szkół, bowiem są to kompetencje Rady Miejskiej w Gliwicach. Należy również podkreślić, że Prezydent Miasta, jako organ inicjujący na dwóch sesjach Rady Miasta, tj. 16 lutego i 12 kwietnia 2012 r. przedstawił do rozpatrzenia przez Radę Miasta pakiety uchwał dotyczących reorganizacji szkolnictwa specjalnego w Gliwicach, których celem było uporządkowanie sieci szkół specjalnych również w zakresie aktualnej siedziby Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 6 w Gliwicach. Przedstawione rozwiązanie nie zostało jednak przyjęte przez Radę Miejską. [...] Prezydent Miasta Gliwice podjął czynności dotyczące inicjatywy uchwałodawczej w zakresie uregulowania stanu prawnego siedziby Zespołu Szkół Ogólnokształcących Specjalnych nr 6 w Gliwicach, ale w związku z brakiem kompetencji uchwałodawczej, nie ponosi odpowiedzialności za brak działania właściwego organu, w tym przypadku Rady Miasta Gliwice, w której kompetencjach pozostaje uchwalenie sieci szkół. [...] Dalsze postępowanie w sprawie jest bezprzedmiotowe, a zatem należy je umorzyć”.

(perz)

## Rodzinny Piknik Seniora

**7 września w Parku Chopina odbędzie się „Rodzinny Piknik Seniora”. Jedną z zaplanowanych atrakcji będą pokazy „Ukrytych Talentów”.**

Jeśli masz ponad 50 lat i zdolności, którymi chcesz się pochwalić przed szerszą publicznością, to zgłoś się już dziś. Zapisy osób i zespołów zainteresowanych udziałem w zabawie w terminie do 31 sierpnia przyjmuje Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego w Gliwicach (ul. Zwycięstwa 21, pok. 240, II piętro). Liczba uczestników występów jest ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń. Szczegółowe informacje można uzyskać telefonicznie pod numerem 32/238-54-97.

Oprócz pokazu talentów w programie imprezy znajdzie się wiele innych atrakcji. Będą m.in. pokazy

ćwiczeń dla seniorów, technik nordic walking samoobrony, pierwszej pomocy przedmedycznej, zawody sportowe, kącik dobrej książki, wystawa i warsztaty rękodzieła, a dla osób chcących zdobyć oddanego przyjaciela – kącik adopcyjny bezdomnych zwierząt. Piknik uatrakcyjnią występy zaproszonych gości – Bernadeta Kowalska i przyjaciele oraz Kabaret Książę Lipin i przyjaciele.

**Seniorze, nie siedź w domu, zabierz dzieci oraz wnuki i w pierwszy wrześniowy piątek przyjdź do parku! Szykuje się świetna zabawa! (bom)**



foto: materiały prasowe kampanii „Postaw na rodzinę” Krakowskiej Akademii Profilaktyki

## STYPENDIA SZKOLNE

**Uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych mogą od 13 sierpnia ubiegać się o przyznanie im pomocy materialnej w postaci stypendiów szkolnych. Wnioski stypendialne należy składać w Wydziale Edukacji UM (na drugim piętrze Urzędu Miejskiego przy ul. Zwycięstwa 21) w terminie do 15 września.**

1. Stypendia mogą zostać przyznane uczniom w wieku od 6 – 7 lat (od klasy pierwszej szkoły podstawowej) do 24 lat (słuchacze szkół dla dorosłych), z przeznaczeniem na:

- całkowite lub częściowe pokrycie kosztów udziału w zajęciach edukacyjnych,
- pomoc rzeczową o charakterze edukacyjnym (w tym zakup podręczników, pomocy naukowych itp.),
- pokrycie kosztów związanych z kształceniem się poza miejscem zamieszkania (tzn. poza Gliwicami).

2. Pomoc jest przyznawana w formie finansowej na pokrycie udokumentowanych wydatków (rachunki imienne, faktury) do wysokości przyznanego stypendium, które wynosi od 115 zł do 140 zł miesięcznie, w zależności od okoliczności występujących w rodzinie (wielodzietność, bezrobocie, niepełnosprawność itd.).

3. Dochód na osobę w rodzinie wnioskodawcy nie może przekraczać kwoty 351 zł netto. Jest to jedyne kryterium przyznania stypendium. Dostarczone do Wydziału Edukacji UM dokumenty muszą obrazować dochód z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku.

4. W większości przypadków stypendia będą wypłacane w szkołach (jeśli tylko uczniowie mieszkają i uczą się na terenie Gliwic). Do rozliczania stypendiów na rok szkolny 2012/2013 będą honorowane rachunki/faktury z datą zakupu od 1 lipca 2012 r., pod warunkiem że zakup będzie zgodny ze szkolnym katalogiem wydatków refundowanych w ramach stypendium (każda szkoła indywidualnie ustala taki katalog!).

5. Dodatkowych informacji można zasięgnąć w pok. 245 w Wydziale Edukacji UM, numer tel. 32/238-54-51 lub 32/239-11-63.



Za nami półmetek wakacji, ale do pierwszego szkolnego dzwonka pozostało jeszcze kilka tygodni. Dla dzieciaków spędzających lato w mieście mamy dobrą wiadomość. Z początkiem miesiąca oddano do użytku aż trzy nowe place zabaw. Powstały w różnych dzielnicach miasta.

# Zabawa na sto dwa

**SOŚNICA.** Kolorowe i nowoczesne zestawy zabawowe i sprawnościowe z drabinkami, kładkami i zjeżdżalniaми, które pojawiły się przy ul. Dzionkarzy wyróżniają charakterystyczne niebieskie daszki z napisem „NIVEA”. Plac zabaw w sąsiedztwie krytej pływalni „Neptun” ufundowała firma NIVEA Polska. Przypomnijmy, że producent popularnego kremu, z okazji 100. urodzin marki, postanowił wybudować w całym kraju 100 placów zabaw. W ubiegłym roku ogłosił konkurs, w którym gminy i spółdzielnie mieszkaniowe mogły zgłaszać lokalizacje pod budowę ogródków dla maluchów, a mieszkańcy głosowali na swoje miejscowości. Dwa miasta otrzymały place zabaw poza konkursem. To Poznań, gdzie firma NIVEA Polska ma swoją siedzibę, oraz Gliwice, skąd wywodzi się twórca tego najslawniejszego kremu wszech czasów – Oscar Troplowitz.

Prace ziemne przy ul. Dzionkarzy rozpoczęły się w czerwcu, a pod koniec lipca zamontowano tam sprzęty zabawowe. Oprócz wieloelementowych zestawów, pojawiły się huśtawki, bujaki sprężynowe, karuzela, piaskownica oraz ławki. Na tym jednak nie koniec zmian w tej części dzielnicy. Budowa placu zabaw jest bowiem pierwszym etapem planowanej przez Miejski Zarząd Usług Komunalnych modernizacji całego skweru. – *Jest już gotowy projekt remontu tego terenu. Jeśli nic nie stanie na przeszkodzie, to przedsięwzięcie zrealizujemy jeszcze w tym roku* – zapowiada Iwona Kokowicz, rzeczniczka prasowa MZUK.

Zieleniec w sąsiedztwie pływalni „Neptun” będzie podzielony na trzy części. Pierwsza – zabawowa – już powstała. W drugiej – rekreacyjno-spacerowej – zostaną wytyczone i wybrukowane alejki, przy których staną ławki i kosze na śmieci (w tym jeden mówiący i dwa do segregacji odpadów). Zaplanowano też renowację trawników oraz nowe nasadzenia drzew, krzewów i bylin. Trzecia część skweru będzie miała charakter sportowy. Przewidziano budowę wielofunkcyjnego boiska, siłowni na świeżym powietrzu i urządzenie placu, na którym staną stoły do gry w ping-ponga. Cały teren zostanie oświetlony.



foto. A. Witwicki



**CZECHOWICE.** Przed tygodniem zakończyła się modernizacja placu zabaw na terenie ośrodka wypoczynkowego w Czechowicach. Stary drewniany sprzęt zabawowy zastąpiły nowoczesne urządzenia. Wśród nich znalazł się zestaw „Forest” z dwoma zadaszonymi wieżami połączonymi przejściem rurowym, dwoma zjeżdżalniami, schodkami, elementem wspinaczkowym, zjazdem strażackim, przepłotnią i ścianką wspinaczkową. Do tego zamontowano dwa zestawy drabinkowe, trzy bujaki, karuzelę i huśtawki. Jest też piaskownica o powierzchni 20 m<sup>2</sup>. Dla starszych dzieci i młodzieży ustawiono stół do ping-ponga oraz odnowiono istniejącą rampę dla rolkarzy.

**BOJKÓW.** Finał prac na zieleńcu u zbiegu ulic Parkowej i Spacerowej mogą zobaczyć mieszkańcy Bojkowa. W ciągu trzech miesięcy gruntowną renowację przeszedł teren o powierzchni 0,95 ha. Znalazło się tam miejsce na bezpieczną zabawę dla najmłodszych, na chwilę wytchnienia w bardziej estetycznym otoczeniu dla dorosłych i przestrzeń do aktywnego wypoczynku na świeżym powietrzu. Do parku prowadzą cztery wejścia – główne od strony Młodzieżowego Domu Kultury i trzy od ul. Spacerowej. Alejki wyłożono kostkami betonowymi, zamontowano ławki i oświetlenie. Zadbano także o zieleń – pojawiły się nowe trawniki i skupiska kolorowych krzewów oraz bylin.

Powstał też nowy, ogrodzony plac zabaw dla dzieci – z huśtawkami, karuzelą, przepłotnią, kiwakami, zestawem z drabinkami oraz zjeżdżalnią, a także z bezpieczną nawierzchnią amortyzującą ewentualne upadki maluchów. W centralnej części zieleńca urządzono boisko do gry w boule. Odnowiono też siłownię pod gołym niebem – urządzenia do ćwiczeń oczyszczono i pomalowano.



W tegorocznych planach MZUK jest jeszcze modernizacja placu zabaw i boiska do piłki nożnej przy ul. Mieszka I. Projekt przewiduje ustawienie nowych zabawek, a obiekt sportowy zyska m.in. syntetyczną nawierzchnię. (bom)

# GLIWICKI FESTIWAL BACHOWSKI

10 SIERPNIĄ – 4 WRZEŚNIA 2012

**Organizatorzy:**

Samorząd Miasta Gliwice  
Klub Inicjatyw Kulturalnych  
Parafia pw. św. Bartłomieja  
Parafia pw. Wszystkich Świętych  
Parafia pw. Podwyższenia Krzyża Świętego

*zapraszają na koncerty festiwalowe*

**10 sierpnia, g. 19.30**

Kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego, ul. Daszyńskiego 2

● **Viva la viola**

Zespół Muzyki Dawnej „Pandolfis Consort Wien” (Austria):

Ingrid Rohmoser, Elżbieta Sajka – viola da braccio

Günter Schagerl – wiolonczela, Hermann Platzer – teorba

W programie:

*J.S. Bach, G.F. Händel, G.Ph. Telemann, W. Flackton, M. Corrette*

**17 sierpnia, g. 19.30**

Kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego, ul. Daszyńskiego 2

● **W służbie Kościołowi**

Zespół Muzyki Dawnej „Laboratoire de la Musique”:

Lucyna Białas – sopran, Szymon Szetela – tenor

Karolina Jesionek – flet traverso, Marcin Tarnawski – skrzypce,

Ewa Witczak – wiolonczela, Dorota Zimna – klawesyn

W programie:

*H. Schütz, J.J. Walther, J.S. Bach, G.Ph. Telemann,*

*J.P. von Westhoff, G.F. Händel*

**25 sierpnia, g. 19.00**

Kościół pw. św. Bartłomieja, ul. Toszecka 36

● **Recital klawesynowy**

Bogumiła Gizbert-Studnicka – klawesyn

W programie:

*J.S. Bach – Wariacje Goldbergowskie BWV 988*

**30 sierpnia, g. 19.30**

Kościół pw. Wszystkich Świętych, ul. Kościelna

● **Muzyczna podróż z Bachem – Francja**

Elżbieta Stefańska – klawesyn

Mariko Kato (Japonia) – klawesyn

Anna Śliwa – skrzypce

Tomasz Potaczek – flet traverso

W programie:

*J.S. Bach, W.F. Bach, J.Ph. Rameau*

**4 września, g. 19.30**

Kościół pw. Wszystkich Świętych, ul. Kościelna

● **Muzyczna podróż z Bachem – Włochy**

Frank de Bruine (Holandia) – obój barokowy,

Arkadiusz Goliński – I skrzypce, Violetta

Szopa-Tomczyk – II skrzypce, Paweł Stawarski – altówka,

Anna Katyńska – wiolonczela, Anna Firlus – klawesyn

W programie:

*J.S. Bach, T. Albinoni, A. Vivaldi*

Dyrektor festiwalu: **Piotr Oczkowski**



Biurowisko festiwalowe w COK „Perełka” (ul. Studzienna 6, tel. 32/231-55-36) jest czynne od poniedziałku do piątku w godz. 12.00 – 18.00. Bilety są do nabycia w Centrum Informacji Kulturalnej i Turystycznej (ul. Dolnych Wałów 3, tel. 32/231-38-55), od wtorku do soboty w godz. 10.00 – 18.00 oraz w dniu imprezy – w miejscu koncertu na godzinę przed jego rozpoczęciem.

W ciągu ostatnich czterech lat w gliwickim Muzeum zaszły duże zmiany. Ciekawe wystawy, promocja sztuki współczesnej, warsztaty dla najmłodszych zwiedzających, ponad 8000 nowych eksponatów i wartościowe publikacje. Muzeum stało się nowoczesnym miejscem spotkań z historią, która nie musi być nudna.

## Muzeum całkiem odmienione

– Cztery lata temu zaczęła się dla gliwickiego Muzeum nowa era – mówi profesor Wojciech Kowalski, przewodniczący Rady Muzeum w Gliwicach. To gremium, które tworzą specjaliści muzealnicy i ludzie kultury, sprawuje nadzór nad wypełnianiem przez Muzeum zadań statutowych oraz ocenia i opiniuje jego działalność.

Szczególnie doceniono działającą od dwóch lat Czytelnię Sztuki, która jest miejscem ciekawych wydarzeń artystycznych związanych ze sztuką nowoczesną. Nowym przedsięwzięciem było też utworzenie Działu Fotografii Artystycznej i pozyskanie do niego prac znanego w Polsce i na świecie gliwickiego fotografa Jerzego Lewczyńskiego.

Muzeum przygotowało wiele wystaw, w których sięgano do najnowszej historii miasta. Wystarczy wspomnieć „Z dziejów gliwickiego harcerstwa” czy „Gliwickich Kresowian”. Na uwagę zasługuje też działalność naukowa tej instytucji. W Gliwicach zorganizowano wiele konferencji o zasięgu ponadlokalnym. O historii naszego miasta często dyskutowali goście z różnych ośrodków naukowych. Efektem tych spotkań były publikacje – kolejny ważny element działalności gliwickich muzealników.

– Dużym osiągnięciem dyrektora i wyrazem pewnej odwagi było podjęcie się publikacji historii Gliwic napisanej w XIX wieku, autorstwa Benno Nietzschego. Praca gliwiczana, który tu mieszkał i miał dostęp do dziś już nieistniejących akt, jest bardzo cenna. Dodatkowo wydawnictwo wzbogaciło o materiał fotograficzny – mówi przewodniczący Rady Muzeum w Gliwicach.

Z opinią przewodniczącego Rady Muzeum można się zapoznać na stronie [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) (baner na górze). (fid)

**Chcesz wiedzieć więcej? Zobacz EXPRESS Miejskiego Serwisu Informacyjnego z 8 sierpnia na [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu).**



foto. archiwum UM / A. Wrtwicki

Rada szeroko analizowała pracę Muzeum. Oceniała przede wszystkim działalność merytoryczną, czyli organizację wystaw, gromadzenie i udostępnianie zbiorów oraz działalność naukowo-badawczą. Szczególną uwagę poświęciła też sprawom organizacyjnym, kadrowym i finansowym. Jak mówi prof. Wojciech Kowalski, członkowie Rady bardzo wysoko ocenili zmiany, jakie w ciągu czterech lat zaszły w gliwickim Muzeum.

– Od 2008 roku, kiedy Grzegorz Krawczyk objął swoją funkcję, Muzeum odmieniło się całkowicie. Nowy dyrektor zaczął od uporządkowania spraw organizacyjnych. Przeprowadził pewne reformy, zracjonalizował zatrudnienie. Kiedy uporał się z wewnętrznymi problemami, rozwinął szeroką działalność muzealną adresowaną nie tylko do społeczności lokalnej – wyjaśnia Wojciech Kowalski.



### Zajrzyj do telewizyjnego ARCHIWUM!

Ostatnio także m.in.:

- Niezły Jazz w Ruinach (odcinek z 7 sierpnia)
- Nowy pomysł na mieszkania komunalne (odcinek z 3 sierpnia)
- Dzień Nauki i Przemysłu w ramach WTA (odcinek z 1 sierpnia)

**Filmy na [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu)**



Zygmunt Frankiewicz  
PREZYDENT GLIWIC

**Dzień Nauki i Przemysłu**  
Interaktywne pokazy 3D  
Samochody elektryczne  
Pokazy robotów



Adam Neumann  
ZASTĘPCA PREZYDENTA GLIWIC

fot. S. Zaremba



Mieszkańcy północnych dzielnic Gliwic mogą dojechać do centrum miasta szybciej i wygodniej. Umożliwia to nowa estakada łącząca ulice Portową i Perseusza. Budowa obiektu o długości 228 metrów kosztowała około 24 milionów złotych.

# Można jechać!



Gliwiczanie z osiedla Kopernika czy Łabęd mogą teraz szybciej dotrzeć do centrum miasta oraz dużych obiektów handlowych (ARENy czy TESCO). Przez estakadę bezpiecznie mogą przejść także piesi i przejechać rowerzyści



Nowa estakada łącząca ulice Perseusza i Portową została oddana do użytku 3 sierpnia. – *To ważny element tworzonego od dłuższego czasu nowego układu drogowego miasta, bardziej funkcjonalnego i dostosowanego do aktualnych potrzeb mieszkańców. Tym razem powstał kolejny obiekt łączący dwie części miasta. Gliwice mają bowiem barierę – prawie naturalną, bo niemożliwą do usunięcia – w postaci linii kolejowej, która rozdziela północny i południowy obszar miasta. Sytuację poprawiło już wybudowanie autostrady A1, ale ułatwia ona przejazd po wschodniej stronie Gliwic. Teraz komunikacja poprawi się także po stronie zachodniej – mówi prezydent miasta, Zygmunt Frankiewicz.*

Inwestycja była prowadzona od początku 2011 roku, a jej realizacja zakończyła się zgodnie z terminem. Budowa kosztowała około 24 milionów złotych i została w części sfinansowana z kredytu pozyskanego przez miasto w Europejskim Banku Inwestycyjnym. Projekt obiektu opracowało konsorcjum firm INMOST-PROJEKT oraz A PROPOL. – *Choć estakada powstawała nad torami kolejowymi, to w czasie robót ruch pociągów odbywał się bez przeszkód. Wykorzystano metodę nasuwania podłużnego, przemieszczając sporej wielkości segmenty betonowe za pomocą siłowników hydraulicznych – wyjaśniał Kazimierz Krysiak, przedstawiciel firmy SKANSKA S.A., która zajmowała się budową.*

Firma SKANSKA jest dobrze znana na budowlanym rynku – także w Gliwicach. Obecnie rozpoczyna w naszym mieście budowę pierwszego z dwóch odcinków Drogowej Trasy Średnicowej oraz przebudowę mostu nad Kanałem Gliwickim w Łabędach. Wcześniej wybudowała nowy inkubator dla Centrum Edukacji i Biznesu „Nowe Gliwice” i pływalnię „Neptun” w Sośnicy. Modernizuje też budynek dla jednostki wojskowej.

Najważniejsze to udostępnić obiekt kierowcom – otwarcie nowej estakady było skromne. „Jesteśmy na dobrej drodze” – baner z takim hasłem odsłonił wspólnie prezydent Gliwic i pełnomocnik firmy SKANSKA. Zygmunt Frankiewicz podkreślał, że ten obiekt to kolejny ważny element nowego układu komunikacyjnego w naszym mieście





Oddanie do użytku estakady umożliwi gruntowną przebudowę zniszczonego wiaduktu na Drodze Krajowej nr 88. To miejsce dobrze znane gliwickim kierowcom, którzy z powodu zawężenia jezdni muszą w godzinach szczytu postać w kolejce. Przygotowania do inwestycji są na finiszu, trwa procedura przetargowa – sprawdzane są oferty firm, które chcą zająć się tym zadaniem. Na czas prowadzenia prac konieczne będzie wyłączenie z ruchu całego wiaduktu, a objazd zostanie poprowadzony właśnie poprzez nową estakadę.

## Samochodem – do centrum, rowerem – na kąpielisko

Prezydent Gliwic zwracał uwagę, że nowa estakada jest bardzo potrzebna z kilku powodów, a przyda się szczególnie teraz. Po pierwsze zapewni mieszkańcom Łąbęd i osiedla Kopernika szybki i wygodny dojazd do centrum. Odciążą korkującą się często ulicę Toszecką – zwłaszcza obecnie, kiedy remontowany jest most w Łąbędach.



Z otwarcia estakady cieszą się przede wszystkim gliwiczanie z północnych dzielnic. Wraz z samorządowcami i realizatorami inwestycji nowemu obiektowi przyglądali się mieszkańcy okolicznych ulic – upamiętnili to wydarzenie wspólnym pamiątkowym zdjęciem

Ruch na ulicy Toszeckiej powinien się zmniejszyć. Po drugie będzie można rozpocząć w końcu przebudowę zniszczonego wiaduktu na Drodze Krajowej nr 88. Aby to zrobić, trzeba było najpierw zapewnić trasę objazdu. W tym celu zostanie wykorzystana właśnie estakada.

– Mieszkańcy naszego osiedla z niecierpliwością czekali na ten dzień. To nie tylko otwarcie kolejnego obiektu, ale otwarcie naszej dzielnicy na kolejną stronę miasta. Na osiedle prowadziła kiedyś jedna ulica miejska – ulica Toszecka. Przejazd z centrum zajmował ostatnio często pół godziny. Teraz skróci się co najmniej o połowę. Dodatkowo szybko będzie można dotrzeć do dwóch dużych centrów handlowych – ARENY i TESCO – mówiła Grażyna Walter-Łukowicz, przewodnicząca zarządu osiedla Kopernika.

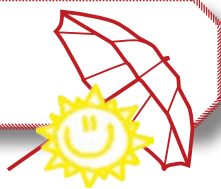
W celu zapewnienia wygodnego dojazdu do nowego obiektu wcześniej za ponad 13,5 mln zł przebudowano ulice Perseusza i Pionierów (na odcinku od Drogi Krajowej nr 88 do ul. Oriona), a przy wlocie na estakadę powstało rondo.

Nowy obiekt przyda się jednak nie tylko kierowcom. Wybudowano na nim chodnik i ścieżkę rowerową. Teraz można bezpiecznie przejechać rowerem trasą wzdłuż ulicy Portowej, estakadą ponad torami i dalej do Kąpieliska Leśnego lub krytego basenu „Olimpijczyk”. Lato w pełni, więc warto spróbować. (a1)

fot. A. Witwicki

Estakada przyda się szczególnie w obecnej sytuacji, kiedy w Łąbędach trwa remont mostu nad Kanałem Gliwickim. Inwestycja obejmuje m.in. wzmocnienie płyty pomostu, ułożenie izolacji, wymianę nawierzchni jezdni i chodników, zamontowanie nowych barierek ochronnych. Zadanie realizuje także firma SKANSKA, ale przedsięwzięcie wymaga koordynacji z dwoma innymi firmami. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej odpowiada za prace w obrębie śluzy, a Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji prowadzi równoległe swoją inwestycję i buduje wodociąg. Prace na moście potrwają do października, a roboty powodują utrudnienia w ruchu. – Obecnie po moście mogą jeździć autobusy komunikacji miejskiej. Po zakończeniu przez PWiK prac przy budowie wodociągu, prowadzonych w sąsiedztwie – na ulicy Głównej, w ruchu wahadłowym przez most będą mogły przejechać także samochody osobowe. To powinno nastąpić w ciągu dwóch, trzech tygodni – informuje Zarząd Dróg Miejskich.





## JUBILEUSZOWE 10. PARKOWE LATO 2013 UKŁADAMY PROGRAM

Wybierz i zaznacz jeden z poniższych programów, prezentowanych w Parku Chopina w latach 2004 – 2012.

### PARKOWE LATO 2004

Jacek Borkowski „Przeboje F. Sinatra”  
Anna Treter „Na południe”  
Aleksandra Popławska „Piosenki Paryża”  
Ewa Kuklińska „Ostry makijaż”

### PARKOWE LATO 2005

Beata Malczewska „Tango i Herman”  
Andrzej Rybiński „Czas relaksu”  
Zbigniew Wodecki „Śpiewajęco i modnie”  
Jan Kanty Pawluśkiewicz „Consensus”

### PARKOWE LATO 2006

Iwona Lorenc „Znaki na niebie”  
Hanna Banaszak „Pod bluzeczką lilaróż...”  
The Beatles Revival „...jak dwie krople wody”  
Grupa Katarzyny Gärtner „Czar korzeni”

### PARKOWE LATO 2007

Marzena Urbańska „Muzyka Portugalii – pieśni fado”  
Paweł Bączkowski „Estradowy koktajl muzyczny”  
Leszek Długosz „Także i Ty...”  
Jacek Wójcicki „Od La Scali do Piwnicy pod Baranami”

### PARKOWE LATO 2008

Tadeusz Zięba „Głowa pełna słońca – piosenki Yves Montanda”  
Janusz Radek „Królowa nocy”  
Kapela Staśka Wielanka „Hej, chłopcy”  
Margita Ślizowska „Malarze słowa”  
Halina Frąckowiak „Przystanek bez drogowskazu”

### PARKOWE LATO 2009

Aktorzy Teatru im. J. Słowackiego Kraków „Malavita. Ballada o mafii”  
Joanna Lewandowska-Zbudniewek „Moje podwórko”  
Piotr Machalica „Brassens i Okudźawa”

### PARKOWE LATO 2010

Magda Umer, Andrzej Poniedziałki „Chlip-Hop”  
Roman „Pazur” Wojciechowski „Obok nas – piosenki Czesława Niemena”  
Łada Gorpienko „Michol na genecku siadła”  
Krzyszyna Janda „Piosenki z teatru”

### PARKOWE LATO 2011

Stanisława Celińska „Domofon, czyli śpiewnik domowy Stanisławy C.”  
Marta Bizoń „Światowe szlagiery”  
Beata Banasiak, Jakub Blokesz „Ech, panie, panowie...”  
Andrzej Sikorowski, Grzegorz Turnau „Pasjans na dwóch”

### PARKOWE LATO 2012

„Satanarium – piosenki Jerzego Satanowskiego”  
Leszek Niedzielski, Jerzy Skoczylas, Stanisław Szelc „Wspominamy naszych kumpli”  
Natalia Sikora „Hity niekoniecznie na czasie”  
Alicja Majewska „Przed nocą i mgłą”

Ankiety będą zbierane podczas sobotnich koncertów w Parku Chopina.

Koncert z okazji 40 lat pracy twórczej wybitnego kompozytora Jerzego Satanowskiego zainaugurował w ubiegłym tygodniu tegoroczne „Parkowe Lato”. Przed nami jeszcze trzy nastrojowe imprezy plenerowe. W sierpniowe soboty do Parku Chopina zaprasza miejski samorząd.

11 sierpnia na scenie w sąsiedztwie Palmiarni zagospodzą piosenki Jana Kaczmara. Założyciel kabaretu „Elita” napisał teksty do ponad 200 piosenek, m.in. takich, jak: „Kurna cha-cha”, „Czego się boisz głupia”, „Do serca przytul psa”. Część z nich zaprezentują: Leszek Niedzielski, Jerzy Skoczylas i Stanisław Szelc. Towarzyszyć im będzie zespół muzyczny w składzie: Karolina Frankiewicz – saksofon, flet, Bartosz Pernal – puzon, Grzegorz Piasecki – kontrabas, gitara basowa, Wojciech Buliński – perkusja, Mariusz Smoliński – pianino. Koncert zatytułowany „Wspominamy naszych kumpli” rozpocznie się o godz. 19.30. Tydzień później w śródmiejskim parku będzie można usłyszeć „Hity niekoniecznie na czasie” w wykonaniu Natalii Siko-

ry. To aktorka i wokalistka o ogromnej osobowości scenicznej i niepowtarzalnej barwie głosu. Wygrała wiele konkursów i przeglądów aktorskich oraz wokalnych m.in. Ogólnopolski Festiwal im. Czesława Niemena w Słupsku, Międzynarodowy Festiwal Singing Mask w Petersburgu, Festiwal Piosenki Artystycznej w Rybniku, a także warszawski Festiwal „Pamiętajmy o Osieckiej” czy wrocławski Przegląd Piosenki Aktorskiej. Wokalistce towarzyszyć będą instrumentalisci: pianista Piotr Proniuk, gitarzyści Michał Lamża i Igor Obłozza oraz perkusista Marek Kuczyński. Początek imprezy – godz. 19.30. (bom)

\*\*\*\*\*

W przyszłym roku szykuje się jubileuszowa, dziesiąta już edycja „Parkowego Lata”. Wszystkich miłośników plenerowych koncertów organizatorzy zapraszają do udziału w plebiscytcie na najpopularniejszy program tej imprezy. Obok publikujemy ankietę z programami wszystkich dziewięciu odsłon tego muzycznego przedsięwzięcia. Wystarczy wybrać i zaznaczyć ten, który naszym zdaniem był najlepszy. Spośród czterech z największą liczbą głosów, organizatorzy przygotowują program jubileuszowy. Szczegółowe informacje na temat plebiscytu będą przekazywane podczas sobotnich koncertów w Parku Chopina.



phot. A. Wftwiczki

## Różne klimaty kina

Po wakacyjnej przerwie, Kino AMOK (ul. Dolnych Wałów 3) zaprasza na sierpniowe projekcje. Każdego dnia w małej sali zagości inny film. – *Kluczem przewodnim będą różne klimaty kina, na które złożą się minicykle, zawierające szeroką gamę tematów i bohaterów* – zapowiadają pracownicy kina. Na ekranie pojawi się Paryż i pruskie kresy. Będą ekranizacje słynnych powieści, obrazy ów świecie mody, coś dla melomanów i dobre sensacyjne kino. W programie znalazły się dzieła m.in.: Woody’ego Allena, Bernardo Bertolucciego, Agnieszki Holland, Milosa Formana czy Filipa Bajona. – *Kilka pozycji jest unikatowych, pozyskanych specjalnie do tegorocznego programu. Szczególnie pragniemy zwrócić uwagę na rosyjską ośmiogodzinną ekranizację powieści Lwa Tołstoja „Wojna i pokój”, którą wyświetlimy w dwóch częściach – teraz już się takich filmów nie kręci* – przekonuje Urszula Biel, szefowa Amoku. Bilety już od 7 zł. Harmonogram projekcji można znaleźć na stronie [www.amok.gliwice.pl](http://www.amok.gliwice.pl). (bom)



Kadr z filmu „O północy w Paryżu”



Kadr z filmu „Pret-a-Porter”



Kadr z filmu „Kopia mistrza”



Kadr z filmu „Chciwość”

10 sierpnia w Starej Fabryce Drutu (ul. Dubois 22) zostanie otwarta pokonkursowa wystawa laureatów 8. edycji jednego z największych i najbardziej prestiżowych konkursów fotografii prasowej w Polsce – BZ WBK Press Foto. Wernisaż rozpocznie się o godz. 18.00.

## Najlepsze fotografie prasowe

Tegoroczny konkurs zgromadził rekordową liczbę uczestników. Swoje prace – pojedyncze zdjęcia oraz fotoreportaże – nadesłało 483 fotoreporterów z całej Polski. Oceniało je profesjonalne jury, któremu przewodniczyła Anna Brzezińska-Skarżyńska, szefowa redakcji fotograficznej Polskiej Agencji Prasowej (PAP). Nagrodzono 46 fotoreporterów, do których

trafiło 55 nagród i wyróżnień. W tym gronie znaleźli się m.in.: Tomasz Lazar – freelancer i autor „Zdjęcia Roku”, który uwiecznił zatrzymanie manifestantów w nowojorskim Harlemie podczas demonstracji przeciwko agresji policji oraz nierównościom w zarobkach, Paweł Supernak – fotograf PAP, który za zdjęcie ze spotkania prezydenta USA Baracka Obamy z kombatantami II wojny światowej podczas wizyty w Polsce otrzymał „Nagrodę Rzeczypospolitej” oraz Mateusz Dopierała – freelancer, laureat „Nagrody Banku Zachodniego WBK” za fotoreportaż z pierwszego turnieju szachowego w Poznaniu, w którym startowały przedszkolaki.

Szczegółowe informacje o konkursie można znaleźć na stronie [www.bzwbkpressfoto2012.pl](http://www.bzwbkpressfoto2012.pl), zaś wszystkie nagrodzone prace będzie można obejrzeć w Starej Fabryce Drutu. Wystawa potrwa do 31 sierpnia. (bom)



foto: P. Supernak

## Wycieczki z „METAMORFOZAMI”

Trwa „Lato z Metamorfozami”. Przed nami ostatnie cztery wycieczki – dwie piesze miejskie i dwie rowerowe na terenie powiatu. 12 sierpnia spacerującym po mieście będzie towarzyszyło hasło „W starym kinie”. Uczestnicy wyruszą indywidualnie z mapami w rękę z Rynku o godz. 9.30. Z kolei rowerzyści pojedą szlakiem leśniczówek. Na trasie liczącej około 80 km znalazły się takie punkty, jak: Wilcze Gardło, Leboszowice, „Magdalenka”, Sierakowice, Nadleśnictwo w Starej Kuźni. Start z gliwickiego Rynku o godz. 9.00.

Tydzień później (19 sierpnia) uczestnicy pieszej wędrowki po mieście poznają gliwickie dzieła ewangelików. Wymarsz z Rynku o 9.30. Natomiast wyprawie cyklistów towarzyszył będzie patron stra-

żaków – św. Florian. Odwiedzą oni Łabędy, Bycinę, Taciszów, Rzeczyce, Kozłów, Sośnicowice, Żernicę i po przejechaniu ok. 55 km powrócą do Gliwic. Eskapada wystartuje tradycyjnie z Rynku o godz. 9.00.

Zakończenie letnich rajdów z „Metamorfozami” zaplanowano na 26 sierpnia. Zwieńczy je spotkanie w sali na terenie ogródków działkowych „Biała Róża”.

Mapy tras oraz szczegółowe informacje można znaleźć na stronie [www.gliwiczanie.pl](http://www.gliwiczanie.pl). Na wyprawę, punktowane do odznaki „Wędrowiec Gliwicki”, zaprasza Stowarzyszenie „Gliwickie Metamorfozy”. Impreza jest współfinansowana przez miejski samorząd i Starostwo Powiatowe w Gliwicach. (bom)



foto: W. Baran

## ORLIK CAMPUS

„Orlik Campus” – to wakacyjny projekt piłkarski skierowany do dzieci i młodzieży z Gliwic. Pomysłodawcą przedsięwzięcia jest Stowarzyszenie GTW. W sierpniu na boisku „Orlik” przy ul. Jasnej są organizowane bezpłatne zajęcia sportowe.

Trwa pierwszy z czterech pięciodniowych turnusów. Kolejne zaplanowano w terminach: 13 – 18 sierpnia, 20 – 24 sierpnia i 27 – 31 sierpnia. Oprócz ćwiczeń pod okiem trenerów piłki nożnej, w każdym tygodniu „Orlik Campus” odwiedzi zaproszony gość – piłkarz, psycholog sportu itp. Celem projektu jest m.in. promocja aktywnego i zdrowego wypoczynku, konstruktywne zagospodarowanie czasu wolnego, promocja piłki nożnej oraz fut-salu, aktywizacja lokalnego środowiska. Przedsięwzięcie wspiera miejski samorząd. (bom)



foto: S. Zaremba

## NIERUCHOMOŚCI



PREZYDENT MIASTA GLIWICE

ZAWIADAMIA

14 września 2012 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach przy ul. Zwycięstwa 21, w sali nr 146 rozpocznie się l ustny przetarg ograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości gruntowych położonych w Gliwicach na północ od ul. Zaburskiej i na południe od ul. Szarej, obręb Centrum, obejmujących działkę nr 353/1 o pow. 0,0177 ha, zapisaną w księdze wieczystej nr GL1G/00033215/7 i nr 354 o pow. 0,0046 ha zapisaną w księdze wieczystej GL1G/00080324/8 wraz z nieodpłatnym przeniesieniem własności zabudowy na rzecz podmiotów lub ich następców prawnych, którzy dokonali zabudowy tego gruntu.

**Cena wywoławcza nieruchomości:**

28 185,00 zł

**Wadium:** 3000,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 300,00 zł

Cena nieruchomości nie podlega opodatkowaniu podatkiem VAT na podstawie ustawy z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U.2011.177.1054 – j.t. z późn. zm.).

**UWAGA!** Ze względu na brak bezpośredniego dostępu nieruchomości do drogi publicznej w dniu zawarcia umowy sprzedaży powyższych nieruchomości zostanie ustanowiona służebność przejścia i przejazdu do działki gminnej nr 343, obr. Centrum, na rzecz każdego z właścicieli działek nr 353/1 i nr 354, a osoba wyłoniona w przetargu jako nabywca nieruchomości będzie zobowiązana do zapłaty jednorazowego wynagrodzenia z tego tytułu w kwocie 8344,20 zł.

**Opis nieruchomości:**

Nieruchomości stanowią działki: nr 353/1 i nr 354 położone w strefie pośredniej miasta Gliwice, w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej. Działki zabudowane budynkiem handlowo-usługowym niestanowiącym własności Miasta Gliwice. Budynek o pow. użytkowej 77 m<sup>2</sup> i pow. zabudowy 97 m<sup>2</sup>.

Dojazd do nieruchomości odbywa się po działce nr 343 stanowiącej własność Miasta Gliwice. W związku z tym na działce tej zostanie ustanowiona odpłatna służebność przejścia i przejazdu na rzecz zbywanych nieruchomości.

W rejestrze gruntów działki nr 353/1 i nr 354 oznaczone są symbolem „Bi”, co oznacza inne tereny zabudowane. Z mapy ewidencyjnej dla przedmiotowej nieruchomości wynika, że działka ma dostęp do niepełnej sieci uzbrojenia.

Korzystanie z wszelkich urządzeń infrastruktury technicznej wymaga uzgodnienia z dysponentami sieci i obciąża całkowicie nabywcę nieruchomości. Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik zobowiązany jest zapoznać się z przedmiotem przetargu. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym. Sprzedający nie odpowiada za wady ukryte zbywanej nieruchomości.

**Przeznaczenie nieruchomości i sposób zagospodarowania:**

Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w południowo-wschodniej części miasta Gliwice (uchwała nr XXXVIII/964/2005 Rady Miejskiej w Gliwicach z 22 grudnia 2005 r., opublikowana w Dz. Urz. Województwa Śląskiego nr 14, poz. 480 z 15 lutego 2005 r.) obejmującego dzielnicę przemysłowo-mieszkaniową w rejonie ulic Robotniczej i Franciszkańskiej – przedmiotowy teren znajduje się w strefie oznaczonej symbolem 6MW – tereny zabudowy mieszkaniowo-usługowej o wysokiej intensywności zabudowy.

Przeznaczenie podstawowe: zabudowa mieszkaniowo-usługowa  
Przeznaczenie uzupełniające: zieleń urządzone, w tym urządzenia sportowo-rekreacyjne służące obsłudze mieszkańców; wewnętrzne ulice dojazdowe i parkingi; sieci i urządzenia uzbrojenia terenu.

Nabywca zobowiązany jest do zapoznania się z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla przedmiotowego terenu. Uchwała dostępna jest na stronie internetowej Urzędu Miejskiego – [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) (zakładka „Biblioteka”).

**Wadium:**

Udział w przetargu mogą brać osoby fizyczne lub prawne, które wniosą wadium w wysokości **3000,00 zł** w formie pieniężnej, dokonując przelewu na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach – ING Bank Śląski S.A. nr 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257 z zaznaczeniem „Przetarg ustny ograniczony, dz. nr 353/1 i nr 354, obręb Centrum, imię i nazwisko oraz PESEL osoby, na której rzecz nieruchomości będzie nabywana”. Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 10 września 2012 r.

Prosimy o dostarczenie dowodu wpłaty wadium (lub jego kserokopii) oraz oryginałów bądź potwierdzonych za zgodność z oryginałem kopii dokumentów potwierdzających wniesienie ze środków własnych lub poprzedników prawnych budynku posiadanego na działkach nr 353/1 i nr 354, obręb Centrum – na stanowisko ds. zamówień publicznych w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego w Gliwicach do **10 września 2012 r. do godz. 16.00**. W przypadku gdy w przetargu weźmie udział podmiot będący następcą prawnym podmiotu, o którym mowa wyżej, jest on zobowiązany dostarczyć oryginały bądź potwierdzone za zgodność z oryginałem kopie dokumentów świadczących o następstwie prawnym.

**Wpłacone wadium podlega:**

- zaliczeniu na poczet ceny nieruchomości zaofiarowanej przez oferenta, który wygra przetarg,
- zwrotowi pozostałym oferentom, którzy przetargu nie wygrają,
- przypadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w wyznaczonym terminie.

**Warunki uczestnictwa w przetargu:**

- wniesienie wadium w wymaganym terminie i wysokości oraz okazanie komisji przetargowej przed otwarciem przetargu dowodu wniesienia wadium,
- złożenie w wymaganym terminie oryginałów bądź potwierdzonych za zgodność z oryginałem kopii dokumentów potwierdzających wniesienie ze środków własnych lub poprzedników prawnych budynku posiadanego na działkach nr 353/1 i nr 354, obręb Centrum,
- okazanie komisji przetargowej dowodu osobistego osoby obecnej na przetargu,
- okazanie pełnomocnictwa wydanego w formie aktu notarialnego lub sporządzonego w obecności pracownika Urzędu Miejskiego w przypadku pełnomocnika osoby fizycznej,
- okazanie aktualnego (wydanego w okresie do 3 miesięcy przed przetargiem) odpisu z Krajowego Rejestru Sądowego (w przypadku osoby prawnej) lub aktualnego (wydanego w okresie do 3 miesięcy przed przetargiem) zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej (w przypadku osoby fizycznej),
- okazanie pełnomocnictwa wydanego w formie aktu notarialnego w przypadku pełnomocnika osoby prawnej.

Dodatkowych informacji na temat warunków przetargu udziela Biuro Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych i przetargów, tel. 32/239-12-56.

Nabywca nieruchomości będzie zobowiązany do zawarcia umowy notarialnej do 30 dni od daty przetargu, tj. do 15 października 2012 r.

Pełna treść ogłoszenia została opublikowana na stronie [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu

Zgodnie z art. 35, ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity – DzU nr 102 z 2010, poz. 651 z późn. zm.)



PREZYDENT MIASTA GLIWICE

INFORMUJE,

że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach, na parterze budynku przy ul. Zwycięstwa 21 zostały podane do publicznej wiadomości wykazy zawierające nieruchomości:

przeznaczone do wydzierżawienia, stanowiące własność Gminy Gliwice:

• nr 107/2012 do 21 sierpnia 2012 r.

• nr 109/2012 do 23 sierpnia 2012 r.

• nr 110/2012 do 23 sierpnia 2012 r.

przeznaczone do sprzedaży w trybie bezprzetargowym, stanowiące własność Gminy Gliwice:

• nr 108/2012 do 23 sierpnia 2012 r.

Pełna treść wykazów jest dostępna na stronie [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Wykazy nieruchomości

## KOMUNIKATY



**Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Gliwice Sp. z o.o.**  
w Gliwicach,  
ul. Królewskiej Tamy  
135,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu z publikacją ogłoszenia organizowanego według procedur określonych regulaminem PEC-Gliwice Sp. z o.o. na

### usuwanie awarii technologicznych na sieciach ciepłowniczych ZC-4 na terenie Gliwic.

**Termin składania ofert:**  
10 sierpnia 2012 r. do godz. 10.00  
**Termin otwarcia ofert:**  
10 sierpnia 2012 r. o godz. 10.30

Szczegóły postępowania i warunki zamówienia dostępne są na stronie [www.pec.gliwice.pl](http://www.pec.gliwice.pl).



**Zarząd Budynków Miejskich  
Towarzystwo Budownictwa Społecznego**  
w Gliwicach, ul. Dolnych Wałów 11,  
zawiadamia o ogłoszeniu przetargu nieograniczonego na  
**wykonanie remontu elewacji wraz z ociepleniem, wewnętrzną instalacją gazową oraz dobudowę i uporządkowanie przewodów kominowych w budynku mieszkalnym przy ul. Kozielskiej 70 w Gliwicach.**

**Termin składania ofert:**  
16 sierpnia 2012 r. do godz. 9.00  
**Termin otwarcia ofert:**  
16 sierpnia 2012 r. o godz. 10.00



**Zarząd Budynków Miejskich  
II Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Gliwicach,  
ul. Warszawska 35b,**

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu nieograniczonego pn.:

**Budowa wielorodzinnego budynku mieszkalnego wraz z parkingiem i infrastrukturą towarzyszącą oraz przebudowę i nadbudowę budynku mieszkalno-usługowego w rejonie ulic Rzczyckiej i Staromiejskiej 16 w Gliwicach.**

**Termin składania ofert:**  
29 sierpnia 2012 r. do godz. 9.00  
**Termin otwarcia ofert:**  
29 sierpnia 2012 r. o godz. 10.00

## NIERUCHOMOŚCI

Zgodnie z art. 35, ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity – DzU nr 102 z 2010 r., poz. 651 z późn. zm.)



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE INFORMUJE,

**że w budynku Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Gliwicach przy Placu Inwalidów Wojennych 12 zostały podane do publicznej wiadomości nw. wykazy zawierające nieruchomości:**

przeznaczone do zbycia:

- nr 554-571 do 16 sierpnia 2012 r.

przeznaczone do czasowego wydzierżawienia pod ogródkę przydomową:

- nr 544-553 do 14 sierpnia 2012 r.
- nr 574-589 do 20 sierpnia 2012 r.
- nr 595-602 do 21 sierpnia 2012 r.

przeznaczone do wynajęcia (lokale użytkowe):

- nr 568, 572-573, 590 do 21 sierpnia 2012 r.

Wykazy ogłasza się w celu umożliwienia zgłoszenia ewentualnych roszczeń do umieszczonych w nich nieruchomości.

## NIERUCHOMOŚCI



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE ZAWIADAMIA

**11 października 2012 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach przy ul. Zwycięstwa 21, w sali nr 254 rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości zabudowanej – działka nr 5, obręb Kopernik, KW GL1G/00037956/1 „Leśny – centrum konferencyjno-wypoczynkowe”, położonej przy ul. Toszeckiej 137 oraz nieruchomości niezabudowanej – działka nr 6, obręb Kopernik, KW GL1G/00031891/5 położonej na zachód od ul. Toszeckiej.**

**Cena wywoławcza łącznie obu nieruchomości: 7 200 000,00 zł,** w tym wartość: nieruchomości zabudowanej: 6 538 172,16 zł nieruchomości niezabudowanej – 661 827,84 zł

**Wadium: 720 000,00 zł**  
**Minimalne postąpienie: 72 000,00 zł**

Należność za nieruchomość zabudowaną jest zwolniona od podatku VAT zgodnie z ustawą z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług. Cena za nieruchomość niezabudowaną została opodatkowana 23% podatkiem VAT zgodnie z ustawą z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług. Wyposażenie hotelu jest zawarte w cenie nieruchomości.

#### Opis nieruchomości:

Działki nr 5 i 6 zlokalizowane są w północnej południowej strefie miasta, na obszarze zalesionym, w odległości ok. 4 km w kierunku północno-zachodnim od centrum administracyjnego miasta i 360 m w kierunku zachodnim od ul. Toszeckiej, będącej jedną z głównych ulic wylotowych Gliwic w kierunku Pyskowic i Poznania. Od strony południowej do działki nr 6 przylega bezpośrednio teren rekreacyjny „Kąpieliska Leśnego”, usytuowany na obrzeżach osiedla mieszkaniowego im. M. Kopernika, na terenie którego znajduje się nowoczesny basen kryty „Olimpijczyk”. Do działki nr 5 ustanowiona zostanie odpłatna, nieograniczona w czasie służebność przejścia i przejazdu po istniejącej w terenie asfaltowej drodze dojazdowej prowadzącej od ul. Toszeckiej przez działkę nr 4, obręb Kopernik, KW GL1G/00031891/5. Wynagrodzenie za przedmiotowe prawo zawarte jest w cenie nieruchomości.

Działka nr 6 o powierzchni 0,4891 ha ma kształt regularny zbliżony do prostokąta o bokach 165 m x 29,8 m, ze ścieniem północno-wschodnim narożem, ma zróżnicowaną konfigurację. Wschodnią jej część stanowiąca tereny zabudowane „B” o powierzchni 0,3255 ha ukształtowana jest w formie dwóch tarasów opartych na murach oporowych, obłożonych piaskowcem, połączonych schodami terenowymi. Taras północny stanowi boisko do siatkówki o nawierzchni asfaltowej oraz boisko do gry w kometkę, natomiast taras dolny przeznaczony został na plac zabaw dla dzieci. Wschodnią część działki nr 6 o powierzchni 0,1636 ha stanowi tereny zieleni („Bz” – tereny rekreacyjno-wypoczynkowe) o naturalnym spadku w kierunku południowym. Działka nr 6 nie jest ogrodzona, z wyjątkiem jej południowej granicy, wzdłuż której przebiega ogrodzenie terenów „Kąpieliska Leśnego” z prętów stalowych mocowanych do słupków stalowych osadzonych w murze oporowym okładanym piaskowcem. Uzbrojenie działki nr 6 stanowi sieć elektryczna oświetleniowa oraz sieć kanalizacyjną przebiegająca w pobliżu wschodniej granicy nieruchomości.

Działka nr 5 zabudowana obiektami hotelowymi o powierzchni 4.3209 ha stanowi obszar o kształcie nieregularnego wielokąta, o zróżnicowanej konfiguracji terenu. Przeważający jej obszar stanowi zieleni zorganizowana wysoka i niska porzecznina alejkami o nawierzchni asfaltowej. Południowa część nieruchomości zabudowana

jest budynkiem hotelowo-gastronomicznym wraz z tarasami zewnętrznymi oraz budynkiem byleję kręgielni wraz z dojściami i dojazdami do obu budynków. Działka ogrodzona jest ze wszystkich stron ogrodzeniem stałym – 661 827,84 zł. Wyjątkiem południowo-zachodniej części przylegającej do działki nr 6. Działka 5 stanowi użytki: „B” – tereny zabudowane inne o powierzchni 3,5148 ha i „Bz” – tereny rekreacyjno-wypoczynkowe o powierzchni 0,8061 ha. Uzbrojenie działki nr 5 stanowi sieć wodociągowa, kanalizacyjna, elektryczna, oświetlenia zewnętrznego, centralnego ogrzewania, teletechniczna.

Obecnie odprowadzenie ścieków sanitarnych z centrum konferencyjno-wypoczynkowego „Leśny” do miejskiej sieci kanalizacyjnej w ul. Perseusza (w administracji PWIK w Gliwicach) odbywa się poprzez sieć kanalizacyjną (grawitacyjną i tłoczoną) i przepompownię ścieków pozostających na stanie i w eksploatacji MZUK-u. W związku z powyższym nowonabywca centrum konferencyjno-wypoczynkowego „Leśny” będzie partycypować w kosztach utrzymania tego systemu, np. proporcjonalnie do ilości odprowadzonych ścieków.

#### Budynek hotelowo-gastronomiczny – budynek główny:

Budynek złożony z części wysokiej trzykondygnacyjnej oraz części niskiej dwukondygnacyjnej, całkowicie podpiwniczony, zrealizowany w technologii tradycyjnej. Powierzchnia zabudowy: 1114,60 m<sup>2</sup>, powierzchnia użytkowa: 3074,50 m<sup>2</sup> + podcienia 41,60 m<sup>2</sup>, kubatura 14 442 m<sup>3</sup>, rok budowy ok. 1935, remont i nadbudowa lata 1974-1987. Budynek między innymi posiada: 41 pokoi noclegowych z 67 miejscami, salę wielofunkcyjną z zapleczem kuchennym, szatnią i sanitariatami, pomieszczenia biurowe, recepcję, kawiarnię z zapleczem kuchennym-magazynowym, restaurację z zapleczem magazynowym, szatnią i wejściem bocznym, kuchnię z zapleczem, pomieszczenie sauny, pomieszczenie masażu, pomieszczenie siłowni, pomieszczenia magazynowe, socjalne, bar letni, sanitariaty, natryski, pralnię, magiel, suszarnię. Ściany fundamentowe – murowane z cegły i kamienia, ściany nośne budynku – murowane z cegły i pustaków, stropy – nad piwnicą żelbetowe, pozostałe z płyt prefabrykowanych stropowych typu DZ i DMS, dach – stropodach wentylowany, ocieplony, kryty papą, nad wejściem głównym i bocznym dach konstrukcji drewnianej kryty blachą miedzianą, instalacje – elektryczna, wodociągowa, kanalizacyjna, centralnego ogrzewania, centralnej ciepłej wody, teletechniczna, azart, odgromowa, wentylacji i klimatyzacji, hydrantowa. Elementy konstrukcji obiektu nie wykazują odkształceń ani deformacji.

#### Budynek byleję kręgielni

Budynek parterowy niepodpiwniczony, kryty dachem dwuspadowym, wykonany w technologii tradycyjnej. Powierzchnia zabudowy: 476,00 m<sup>2</sup>, powierzchnia użytkowa: 391,00 m<sup>2</sup>, kubatura: 1644,00 m<sup>3</sup>, rok budowy ok. 1935. Fundamenty – murowane z kamienia, ściany – murowane z cegły ze słupami okładanymi kamieniem, dach – konstrukcji drewnianej, wspartej na drewnianych słupkach, kryty dachówką, obróbki blacharskie z blachy

ocynkowanej, instalacje – elektryczna, wodociągowa, kanalizacyjna. Budynek nieużytkowany i nieremontowany od 15 lat.

**Przeznaczenie nieruchomości:** Zgodnie z zatwierdzonym uchwałą nr XLVI/752/98 Rady Miejskiej w Gliwicach z 18 czerwca 1998 r. miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego nieruchomości zabudowana – „Leśny – centrum konferencyjno-wypoczynkowe” obejmująca działkę nr 5 oraz działka nr 6 położone są na obszarze oznaczonym symbolem B-3 UTS, tj. terenach usług w zakresie turystyki, sportu i rekreacji i zieleni wysokiej leśnej (Dziennik Urzędowy Województwa katowickiego nr 37 z 30 grudnia 1998 r.).

#### Przeznaczenie podstawowe:

a) usługi w zakresie turystyki, sportu i rekreacji,  
b) zieleni wysoka – leśna.  
**Przeznaczenie uzupełniające:**  
a) zieleni urządzona niska (plaże i boiska) i wysoka o charakterze leśnym,  
b) wewnętrzna komunikacja piesza i kołowa, w tym parkingi,  
c) obiekty, sieci i linie uzbrojenia terenu.

Obiekty usytuowane na działce nr 5 nie są wpisane do rejestru zabytków województwa śląskiego. Z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wynika, że obiekty hotelowe wraz z terenem są objęte ochroną konserwatorską, w związku z czym zachodzi konieczność uzgadniania wszelkich działań pod względem konserwatorskim.

Uczestnicy przetargu zobowiązani są do zapoznania się ze stanem nieruchomości w terenie. Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 13 września, 27 września i 4 października 2012 r. w godz. od 14.00 do 14.30. UWAGA! Prosimy o poinformowanie drogą telefoniczną pod nr 32/239-12-19 lub pocztą elektroniczną na adres: [gn@um.gliwice.pl](mailto:gn@um.gliwice.pl) o chęci oględzin nieruchomości w danym terminie, najpóźniej na 2 dni przed wyznaczonym terminem. Powyższa informacja jest konieczna, aby nieruchomość została udostępniona do oględzin. Informuje się, iż nieruchomość położona w Gliwicach przy ul. Toszeckiej 137 nie ma świadectwa charakterystyki energetycznej określającej wielkość energii wyrażoną w kWh/m<sup>2</sup>/rok niebędącej do zaspokojenia różnych potrzeb związanych z użytkowaniem budynku, o którym mowa w art. 5, ust. 3 ustawy z 19 września 2007 r. o zmianie ustawy Prawo budowlane (DzU 191, poz. 1373).

#### Wadium:

Udział w przetargu mogą brać osoby fizyczne lub prawne, które wniosą wadium w wysokości **720 000,00 zł** w formie pieniężnej, dokonując przelewu na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach – ING Bank Śląski S.A. nr 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257 z zaznaczeniem „Przetarg ustny nieograniczony, Hotel Leśny, imię i nazwisko osoby oraz PESEL lub NIP i nazwa firmy, na której rzecz nieruchomość będzie nabywana”. Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 5 października 2012 r. Prosimy o dostarczenie dowodu wpłaty wadium (lub jego kserokopii) na stanowisko ds. zamówień publicznych w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego w Gliwicach do **5 października 2012 r. do godz. 15.00.**

Pełna treść ogłoszenia została opublikowana na stronie [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE ZAWIADAMIA

**23 sierpnia 2012 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach przy ul. Zwycięstwa 21, w sali nr 142, rozpocznie się II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości niezabudowanej, położonej przy ul. Rolników w Gliwicach, obejmującej działkę nr 814 o pow. 0,0400 ha, obręb Bojków, zapisanej w KW nr GL1G/00038155/3. Nieruchomość jest wolna od obciążeń i praw osób trzecich.**

**Cena wywoławcza nieruchomości brutto\*:** 64 000,00 zł  
**Wadium:** 6500,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 650,00 zł

\*cena nieruchomości zawiera 23% podatek VAT zgodnie z ustawą z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (j.t. DzU z 2011 r., nr 177, poz. 1054).

#### Opis nieruchomości:

Nieruchomość oznaczona jako działka nr 814, obręb Bojków, stanowi teren płaski, niezabudowany, częściowo ogrodzony. Ma kształt nieregularny oraz jest porośnięta drzewami i krzakami. W rejestrze gruntów nieruchomości oznaczona jest jako „W” i „Bp”, co oznacza odpowiednio: rowy i zurbanizowane tereny niezabudowane. Nieruchomość posiada bezpośredni dostęp do drogi publicznej – ul. Rolników. Otoczenie nieruchomości stanowi zabudowa o charakterze mieszkaniowym oraz tereny niezabudowane, wzdłuż cieku wodnego znajdującego się na południe od działki.

Z uwagi na istniejący w terenie ciek wodny przy sprzedaży zachodzi konieczność ustanowienia nieodpłatnej i nieograniczonej w czasie służebności gruntowej na rzecz Gminy Gliwice ze strefą ochronną o pow. 180 m<sup>2</sup>, na potrzeby wykonywania robót związanych z jego utrzymaniem (w południowej części działki) oraz drogi dostępu do rowu odwadniającego (pas o szerokości ok. 4 m, licząc od granicy działek nr 814 i 815, obręb Bojków). Uzbrojenie w zasięgu działki w ulicy: sieć wodociągowa, kanalizacyjna. W granicy działki przebiega sieć elektryczna. Działka uzbrojona jest w napowietrzną linię energetyczną niskiego napięcia. Na działce znajduje się tymczasowy obiekt budowlany (drewniany) do rozbrajania. Korzystanie z wszelkich urządzeń infrastruktury technicznej wymaga uzgodnienia z dysponentami sieci i obciąża całkowicie nabywcę nieruchomości. Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik zobowiązany jest zapoznać się z przedmiotem przetargu. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym. Sprzedający nie odpowiada za wady ukryte zbywanej nieruchomości.

#### Przeznaczenie nieruchomości i sposób zagospodarowania:

Zgodnie z ustaleniami obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru zlokalizowanego po południowej stronie autostrady A4, stanowiącego dzielnicę Bojków w Gliwicach (uchwała nr XXXVIII/963/2005 Rady Miejskiej w Gliwicach z 22 grudnia 2005 r., opublikowana w Dz. Urz. Województwa Śląskiego nr 11 z 7 lutego 2006 r., poz. 409), teren położony w Gliwicach przy ul. Rolników, obejmujący działkę nr 814, obręb Bojków, oznaczony jest symbolem F1.5/MN3 – co oznacza tereny zabudowy mieszkaniowo-usługowej (jednorodzinnej) o przeznaczeniu podstawowym – zabudowa mieszkaniowo-usługowa jednorodzinna, historyczna i (lub) współczesna, z dopuszczeniem uzupełniających funkcji związanych z różnymi formami działalności gospodarczej, których łączna powierzchnia całkowita nie przekroczy 100% powierzchni całkowitej funkcji mieszkalnych, z przynależnym zagospodarowaniem terenu.

Ze względu na nieregularny kształt, wielkość działki, a także ustalony dla przedmiotowego odcinka ulicy Rolników zakaz realizacji nowej zabudowy bliżej niż 10 m, licząc od osi jezdni, nieruchomości nie może stanowić samodzielnej działki budowlanej, przeznaczonej pod zabudowę mieszkaniową. Jednakże dla terenu oznaczonego symbolem F1.5/MN3 istnieje możliwość przeznaczenia działek budowlanych wyłącznie na przeznaczenia typu UU (tereny zabudowy usługowej, handlu i usług – podstawowe przeznaczenie: zabudowa usługowa, tj. handel, usługi, gastronomia, biura, usługi różne, z przynależnym zagospodarowaniem)

i ZP1 (tereny zieleni urządzonej – podstawowe przeznaczenie: zieleni urządzonej, w tym parki, skwery, zieleńce, pozostała zieleni urządzonej, związana przede wszystkim z przestrzeniami publicznymi, z przynależnym zagospodarowaniem terenu).

Przedmiotowy teren w całości znajduje się na obszarze górnicy KWK „Sośnica-Makoszowy” (dla wszelkich planowanych przedsięwzięć budowlanych wymagane jest uzyskanie warunków geologiczno-górnicy, wydawanych przez Okręgowy Urząd Górniczy) oraz objęty jest zasięgiem stref:

- SH-1 – pośrodkowej ochrony konserwatorskiej, w granicach której obowiązują:
  - bezwzględne zachowanie i rewitalizacja zabytkowych obiektów i zespołów (założeń urbanistyczno-architektonicznych), ujętych w rejestrze zabytków,
  - ochrona istniejącego historycznego układu urbanistycznego, realizowanego w planie poprzez linie rozgraniczające jednostki urbanistyczne oraz istniejące i projektowane obowiązuje i nieprzekraczalne linie zabudowy,
  - ochrona przestrzeni publicznych: ulic i skwerów (placów) z utrzymaniem ich kompozycji, charakteru zabudowy o wysokości dostosowanej do historycznych budynków, skali wnętrza urbanistycznych, sposobu zagospodarowania terenu,
  - ochrona, utrzymanie i uzupełnianie istniejącej zieleni w granicach terenów i terenów dróg,
  - utrzymanie charakteru obiektów wolno stojących z zachowaniem i podkreśleniem eksponowanych elewacji (zazwyczaj elewacji frontowych);
- SH-2 – obserwacji archeologicznej, w granicach której, w przypadku prowadzenia większych prac ziemnych (prace ziemne związane z realizacją sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej, wykopami pod fundamenty dużych budynków oraz prac związanych z budową autostrad i dróg układu podstawowego), należy prowadzić obserwację połączoną z nadzorem archeologicznym;
- SU-1 – rehabilitacji istniejącej zabudowy i infrastruktury wraz z jej rozbudową w formie zwartej zróżnicowanej zabudowy dzielnic Bojkowa, w której obowiązują: standardy zabudowy zgodne z odpowiednimi ustaleniami, zdefiniowanymi dla terenów oraz zróżnicowanie i rozczłonkowanie formy zabudowy i formy dachów dla nowych budynków o powierzchni zabudowy powyżej 500 m<sup>2</sup>, położonych wewnątrz strefy zurbanizowanej i zabudowanej. Nabywca zobowiązany jest do zapoznania się z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru zlokalizowanego po południowej stronie autostrady A4, stanowiącego dzielnicę Bojków w Gliwicach, zatwierdzonego uchwałą nr XXXVIII/963/2005 Rady Miejskiej w Gliwicach z 22 grudnia 2005 r., dostępną na stronie internetowej Urzędu Miejskiego – [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) (zakładka „Biblioteka”).

**Wadium:** Udział w przetargu mogą brać osoby fizyczne lub prawne, które wniosą wadium w wysokości **6500,00 zł** w formie pieniężnej, dokonując przelewu na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach – ING Bank Śląski S.A. nr 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257 z zaznaczeniem „Przetarg ustny nieograniczony, dz. nr 814, obręb Bojków, imię i nazwisko osoby, na której rzecz nieruchomość będzie nabywana”. Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 17 sierpnia 2012 r. Prosimy o dostarczenie dowodu wpłaty wadium (lub jego kserokopii) na stanowisko ds. zamówień publicznych w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego w Gliwicach do **17 sierpnia 2012 r. do godz. 15.00.**

Pełna treść ogłoszenia została opublikowana na stronie [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu

**PREZYDENT MIASTA GLIWICE**  
ZAWIADAMIA

**12 września 2012 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach przy ul. Zwycięstwa 21, w sali nr 142, rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości niezabudowanej, położonej przy ul. Jedności w Gliwicach, obejmującej działkę nr 1527 o pow. 0,1015 ha, obręb Sośnica, zapisanej w KW nr GL1G/00020755/O.**

**Nieruchomość jest wolna od obciążeń i praw osób trzecich.**

**Cena wywoławcza nieruchomości brutto\*:**

198 800,00 zł

**Wadium:** 20 000,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 2000,00 zł

\* cena nieruchomości zawiera 23% podatku VAT zgodnie z ustawą z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (j.t. Dz.U nr 177 z 2011 r., poz. 1054).

**Opis nieruchomości**

Nieruchomość obejmująca działkę nr 1527, obręb Sośnica, stanowi teren niezabudowany, nieogrodzony. Ma kształt prostokąta ze ściętym bokiem. Otoczenie nieruchomości stanowi zabudowa wielorodzinna i usługowa. W sąsiedztwie nieruchomości znajduje się Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 14 w Gliwicach. Istnieje możliwość skomunikowania działki z drogą publiczną ul. Przyszłości za pośrednictwem ul. Pogodnej (przez działkę nr 2031, obręb Sośnica, która w planie oznaczona jest jako 45 KDD). Na działce ustanowiona została na rzecz Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. nieograniczona w czasie służebność przesyłu o pow. 83,60 m w zakresie podziemnej kanalizacji sanitarnej o średnicy  $\varnothing$  200 i długości 38 metrów wraz ze strefą ochronną wynoszącą 2 metry z każdej strony sieci, polegającą na prawie korzystania z wyżej wymienionego urzędzenia przesyłowego wraz z prawem dostępu do tego urzędzenia w celu jego prawidłowej eksploatacji, w tym dokonywania przeglądów, pomiarów, konserwacji, modernizacji i remontów, jak również wymiany urzędzenia na nowe o parametrach nie większych niż wymienione oraz na powstrzymaniu się przed zabudową lub trwałym urzędzeniem terenu objętego służebnością.

Z uwagi na przebiegającą sieć kanalizacji deszczowej zachodzi konieczność ustanowienia przy sprzedaży nieodpłatnej i nieograniczonej w czasie służebności gruntowej na rzecz gminy Gliwice, przebiegającej pasem wzdłuż północno-wschodniej granicy, o niezbędnej pow. ok. 135 m<sup>2</sup>, na potrzeby prawidłowej eksploatacji kolektora kanalizacji deszczowej oraz dokonywania ewentualnych napraw.

Przez działkę przebiega sieć elektroenergetyczna, gazowa, kanalizacyjna deszczowa i sanitarna. Wzdłuż północnej granicy działki przebiega obudowa przewodu podziemnego ciepłowniczego. W rejestrze gruntów nieruchomości oznaczona jest jako „B”, co oznacza: inne tereny zabudowane.

**Przeznaczenie nieruchomości i sposób zagospodarowania**

Zgodnie z ustaleniami obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Gliwice dla terenu obejmującego dzielnicę Sośnica-Północ (uchwała nr XXV/1062/2010 Rady Miejskiej w Gliwicach z 10 czerwca 2010 r., opublikowana w Dz. Urz. Województwa Śląskiego nr 143 z 4 sierpnia 2010 r., poz. 2372) teren położony w Gliwicach przy ul. Jedności, obejmujący działkę nr 1527, obręb Sośnica, oznaczony jest symbolem 19 U, co oznacza: tereny istniejących usług i drobnej wytwórczości.

Teren obejmujący przedmiotową nieruchomość położony jest na obszarze górniczym „Sośnica III” oraz w granicach ścisłego obszaru rewitalizacji. Dla terenów znajdujących się w granicach obszaru i terenu górniczego „Sośnica III” ustala się prowadzenie działalności inwestycyjnej z uwzględnieniem przewidywanych wpływów czynników geologiczno-górniczych, dotyczących prognozowanych skutków eksploatacji górniczej, uzyskanych od przedsiębiorstwa górniczego. Obszar górniczy obejmuje udokumentowane złoża węgla kamiennych oraz metanu pokładów węgla o nr 338.

Na terenach lub ich częściach pozostających w zasięgu powierzchni ograniczających wysokość obiektów budowlanych obowiązują nieprzekraczalne ograniczenia wysokości zabudowy, określone w dokumentacji rejestracyjnej lotniska Gliwice. Powyższe ograniczenia wysokości obejmują również wszystkie urzędzenia lokalizowane na dachach budynków.

**Wadium**

Udział w przetargu mogą brać osoby fizyczne lub prawne, które wniosą wadium w wysokości **20 000,00 zł** w formie pieniężnej, dokonując przelewu na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach – ING Bank Śląski S.A. nr 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257 z tytułem przelewu „Przetarg, dz. nr 1527, obręb Sośnica, oraz wpisać, kto będzie nabywcą nieruchomości”. Wadium winno być uznane na rachunku miasta Gliwice najpóźniej 7 września 2012 r. Prosimy o dostarczenie dowodu wpłaty wadium (lub jego kserokopii) na stanowisko ds. zamówień publicznych w Biurze Obsługi Interessantów Urzędu Miejskiego w Gliwicach do **7 września 2012 r. do godz. 15.00.**

Pełna treść ogłoszenia została opublikowana na stronie [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu

**PREZYDENT MIASTA GLIWICE**  
ZAWIADAMIA

**14 września 2012 r. w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej przy Placu Inwalidów Wojennych 12 odbędą się przetargi na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:**

**\* O godz. 11.00 rozpocznie się IV ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 16 usytuowanego w budynku przy ul. BANKOWEJ 11-13**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 18 października 2099 r.

**Powierzchnia lokalu:** 121,55 m<sup>2</sup>

**Skład lokalu:** 4 pokoje, 2 przedpokoje, komórkę, garderoba, kuchnia, łazienka

**Kondygnacja:** V piętro – poddasze

**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 1%

**Nieruchomość gruntowa:** działka nr 810 o powierzchni 725 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00029735/7

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość wolna jest od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wylicytowaną wartość udziału:** 1%

W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

W przetargach zorganizowanych 2 grudnia 2011 r., 23 marca 2012 r. i 29 czerwca 2012 r. nie wyłoniono nabywcy.

**Termin oględzin:** 4 września 2012 r. od 8.30 do 8.40.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 150 900,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 3784,25 zł + 870,38 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 4654,63 zł

**Wadium:** 7600,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1510,00 zł

**\* O godz. 11.30 rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr II usytuowanego w budynku przy ul. DOLNYCH WAŁÓW 17**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 13 grudnia 2103 r.

**Powierzchnia lokalu:** 59,21 m<sup>2</sup>

**Skład lokalu:** 3 pomieszczenia

**Kondygnacja:** parter

**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 358/10000

**Nieruchomość gruntowa:** działki nr 661, 662 o łącznej pow. 1446 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00032576/8

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość wolna jest od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wylicytowaną wartość udziału:** 3%

W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

W przetargach zorganizowanych 20 kwietnia 2012 r. i 13 lipca 2012 r. nie wyłoniono nabywcy.

**Termin oględzin:** 4 września 2012 r. od 8.50 do 9.00.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 74 800,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 3508,25 zł + 806,90 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 4315,15 zł

**Wadium:** 3800,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 750,00 zł

**\* O godz. 12.00 rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr I usytuowanego w budynku przy ul. GENERAŁA L. BERBECKIEGO 7**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 26 września 2100 r.

**Powierzchnia lokalu:** 98,70 m<sup>2</sup>

**Skład lokalu:** 2 części: I część – 4 pomieszczenia, II część – 5 pomieszczeń

**Kondygnacja:** suterena

**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 79/1000

**Nieruchomość gruntowa:** działka nr 152 o pow. 291 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00021586/1

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość wolna od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wylicytowaną wartość udziału:** 3%

W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa

W przetargach zorganizowanych 27 kwietnia 2011 r. i 13 lipca 2012 r. nie wyłoniono nabywcy

**Termin oględzin:** 4 września 2012 r. od 9.10 do 9.20.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 102 900,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 1679,00 zł + 386,17 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 2065,17 zł

**Wadium:** 5200,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1030,00 zł

**\* O godz. 12.30 rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr IV usytuowanego w budynku przy ul. PRYMASA S. WYSZYŃSKIEGO 9**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 6 września 2101 r.

**Powierzchnia lokalu:** 30,45 m<sup>2</sup>

**Skład lokalu:** 1 pomieszczenie, 2 korytarze, umywalnia, WC

**Kondygnacja:** parter (wejście od podwórza)

**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 10/1000

**Nieruchomość gruntowa:** ul. Prymasa S. Wyszyńskiego 7-9 – Zwycięstwa 24, działki nr 974 i 976 o łącznej pow. 1006 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00033594/7

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość wolna od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wylicytowaną wartość udziału:** 3%

W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

W przetargach zorganizowanych 27 kwietnia 2012 r. i 13 lipca 2012 r. nie wyłoniono nabywcy.

**Termin udostępnienia lokalu w celu oględzin:** 4 września 2012 r. od 9.30 do 9.40.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 52 100,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 764,50 zł + 175,84 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 940,34 zł

**Wadium:** 2700,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 530,00 zł

**\* O godz. 13.00 rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr II usytuowanego w budynku przy ul. PIASTOWSKIEJ 3**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 27 maja 2098 r.

**Powierzchnia lokalu:** 31,88 m<sup>2</sup>

**Skład lokalu:** 2 pomieszczenia, WC, korytarz

**Kondygnacja:** parter

**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 82/1000

**Nieruchomość gruntowa:** ul. Piastowska 1-3, działka nr 956 o pow. 801 m<sup>2</sup>, obręb Trynek, KW GL1G/00034423/5

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość wolna od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wylicytowaną wartość udziału:** 1%

W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

W przetargach zorganizowanych 20 kwietnia 2012 r. i 6 lipca 2012 r. nie wyłoniono nabywcy.

**Termin oględzin:** 4 września 2012 r. od 10.00 do 10.10

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 49 500,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 3102,50 zł + 713,58 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 3816,08 zł

**Wadium:** 2500,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 500,00 zł

**Skład lokalu:** 2 części: I część – 4 pomieszczenia, II część – 5 pomieszczeń

**Kondygnacja:** suterena

**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 79/1000

**Nieruchomość gruntowa:** działka nr 152 o pow. 291 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00021586/1

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość wolna od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wylicytowaną wartość udziału:** 3%

W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa

W przetargach zorganizowanych 27 kwietnia 2011 r. i 13 lipca 2012 r. nie wyłoniono nabywcy

**Termin oględzin:** 4 września 2012 r. od 9.10 do 9.20.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 102 900,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 1679,00 zł + 386,17 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 2065,17 zł

**Wadium:** 5200,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1030,00 zł

**\* O godz. 12.30 rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr IV usytuowanego w budynku przy ul. PRYMASA S. WYSZYŃSKIEGO 9**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 6 września 2101 r.

**Powierzchnia lokalu:** 30,45 m<sup>2</sup>

**Skład lokalu:** 1 pomieszczenie, 2 korytarze, umywalnia, WC

**Kondygnacja:** parter (wejście od podwórza)

**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 10/1000

**Nieruchomość gruntowa:** ul. Prymasa S. Wyszyńskiego 7-9 – Zwycięstwa 24, działki nr 974 i 976 o łącznej pow. 1006 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00033594/7

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość wolna od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wylicytowaną wartość udziału:** 3%

W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

W przetargach zorganizowanych 27 kwietnia 2012 r. i 13 lipca 2012 r. nie wyłoniono nabywcy

**Termin oględzin:** 4 września 2012 r. od 10.40 do 10.50

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 34 500,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 437,75 zł + 100,68 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 538,43 zł

**Wadium:** 1800,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 350,00 zł

**\* O godz. 14.00 rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 3 usytuowanego w budynku przy pl. JAŚMINU 10**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 29 czerwca 2098 r.

**Powierzchnia lokalu:** 103,54 m<sup>2</sup>

**Powierzchnia pomieszczeń przynależnych – 2 piwnic:** łączna pow. 11,65 m<sup>2</sup>

**Skład lokalu:** 5 pokoi, kuchnia, 2 przedpokoje, komórkę, 2 WC

**Kondygnacja:** I piętro

**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 23/100

**Nieruchomość gruntowa:** działka nr 281 o pow. 545 m<sup>2</sup>, obręb Wilcze Gardło, KW GL1G/00035174/1

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość wolna od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wylicytowaną wartość udziału:** 1%

W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

W przetargach zorganizowanych 20 kwietnia 2012 r. i 6 lipca 2012 r. nie wyłoniono nabywcy.

**Termin oględzin:** 4 września 2012 r. od 11.15 do 11.30

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 125 700,00 zł, w tym

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 4681,25 zł + 1076,69 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 5757,94 zł

**Wadium:** 6300,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1260,00 zł

**\* O godz. 14.30 rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr I usytuowanego w budynku przy ul. METALOWCÓW 2**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 12 grudnia 2102 r.

**Powierzchnia lokalu:** 85,22 m<sup>2</sup>

**Powierzchnia pomieszczenia przynależnego – piwnicy:** 5,50 m<sup>2</sup>

**Skład lokalu:** pomieszczenie główne, magazyn, biuro, pomieszczenie sanitarne

**Kondygnacja:** parter

**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 101/1000

**Nieruchomość gruntowa:** ul. Metalowców 2-2a, działka nr 70 o pow. 1225 m<sup>2</sup>, obręb Łabędzi, KW GL1G/00048288/7

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość wolna jest od obciążeń

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wylicytowaną wartość udziału:** 3%

W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

W przetargach zorganizowanych 23 marca i 29 czerwca 2012 r. nie wyłoniono nabywcy.

**Termin oględzin:** 5 września 2012 r. od 14.15 do 14.30

**Cena wywoławcza nieruchomości**

## NIERUCHOMOŚCI



**PREZYDENT MIASTA GLIWICE**

**ZAWIADAMIA**

**7 września 2012 r. w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej przy Placu Inwalidów Wojennych 12 odbędą się przetargi na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:**

\* **O godz. 11.00 rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr III usytuowanego w budynku przy ul. RACIBORSKIEJ 19**

**Forma zbycia:** Sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 22 sierpnia 2100 r.  
**Powierzchnia lokalu:** 90,85 m<sup>2</sup>  
**Powierzchnia pomieszczenia przynależnego – piwnicy:** 7,99 m<sup>2</sup>  
**Skład lokalu:** 5 pomieszczeń  
**Kondygnacja:** II piętro  
**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 213/1000

**Nieruchomość gruntowa:** ul. Kaczyńnic 24 – Raciborska 19, działka nr 813 o pow. 352 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00031953/6

**Obciążenia nieruchomości:** Nieruchomość jest wolna od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wycyтовaną wartość udziału:** 3% W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

**Termin oględzin:** 28 sierpnia 2012 r. od 8.30 do 8.50.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 146 400,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 5970,50 zł + 1373,22 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 7343,72 zł

**Wadium:** 7400,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1470,00 zł

\* **O godz. 11.30 rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr I usytuowanego w budynku przy ul. RACIBORSKIEJ 19**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 22 sierpnia 2100 r.  
**Powierzchnia lokalu:** 12,12 m<sup>2</sup>  
**Skład lokalu:** 1 pomieszczenie  
**Kondygnacja:** parter  
**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 26/1000

**Nieruchomość gruntowa:** ul. Kaczyńnic 24 – Raciborska 19, działka nr 813 o pow. 352 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00031953/6

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość jest wolna od obciążeń

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wycyтовaną wartość udziału:** 3% W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

**Termin oględzin:** 28 sierpnia 2012 r. od 8.30 do 8.50

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 63 000,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 728,75 zł + 167,61 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 896,36 zł

**Wadium:** 3600,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 630,00 zł

\* **O godz. 12.00 rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 10 usytuowanego w budynku przy PL. MARSZAŁKA J. PIŁSUDSKIEGO 7**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 30 sierpnia 2098 r.  
**Powierzchnia lokalu:** 89,46 m<sup>2</sup>  
**Skład lokalu:** 3 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka z WC  
**Kondygnacja:** V piętro (poddasze)

**Nieruchomość gruntowa:** ul. Kaczyńnic 24 – Raciborska 19, działka nr 813 o pow. 352 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00031953/6

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość jest wolna od obciążeń

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wycyтовaną wartość udziału:** 3% W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

**Termin oględzin:** 28 sierpnia 2012 r. od 8.30 do 8.50

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 63 000,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 728,75 zł + 167,61 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 896,36 zł

**Wadium:** 3600,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 630,00 zł

**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 5/100

**Nieruchomość gruntowa:** działka nr 145, 146 o łącznej pow. 1112 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00023538/4

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość jest wolna od obciążeń

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wycyтовaną wartość udziału:** 1% W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

**Termin oględzin:** 28 sierpnia 2012 r. od 10.15 do 10.30.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 220 200,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 4261,00 zł + 980,03 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 5241,03 zł

**Wadium:** 11 400,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 2210,00 zł

\* **O godz. 12.30 rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr III usytuowanego w budynku przy ul. ZWYCIEŚTWA 8**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 19 grudnia 2102 r.  
**Powierzchnia lokalu:** 84,29 m<sup>2</sup>  
**Skład lokalu:** 5 pomieszczeń, 2 korytarze, WC  
**Kondygnacja:** I piętro  
**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 8/100

**Nieruchomość gruntowa:** działka nr 685 o pow. 344 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00023332/0

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość jest wolna od obciążeń

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wycyтовaną wartość udziału:** 3% W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

**Termin oględzin:** 29 sierpnia 2012 r. od 12.00 do 12.15

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 30 900,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 897,75 zł + 206,48 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 1104,23 zł

**Wadium:** 1600,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 310,00 zł

\* **O godz. 14.00 rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 4 usytuowanego w budynku przy ul. KS. DR. A. KORCZOKA 51**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 14 grudnia 2093 r.  
**Powierzchnia lokalu:** 92,97 m<sup>2</sup>  
**Skład lokalu:** 3 pokoje, kuchnia, 2 pomieszczenia gospodarcze z dostępem do WC położonego na klatce schodowej (części wspólne nieruchomości)

**Kondygnacja:** II piętro  
**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 18/100

**Nieruchomość gruntowa:** na pld. od ul. Odrowążów i Korczoka 51 działki nr 731/1, 732 o łącznej pow. 605 m<sup>2</sup>, obręb Sośnica, KW GL1G/00031914/3

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość jest wolna od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wycyтовaną wartość udziału:** 1% W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

**Termin oględzin:** 27 sierpnia 2012 r. od 14.40 do 14.55

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 172 900,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 3612,75 zł + 830,93 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 4443,68 zł

**Wadium:** 8700,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1730,00 zł

**Termin oględzin:** 29 sierpnia 2012 r. od 14.40 do 14.55

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 90 000,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 2286,50 zł + 525,90 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 2812,40 zł

**Wadium:** 4500,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 900,00 zł

\* **O godz. 13.30 rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 6a usytuowanego w budynku przy ul. ŁUŻYCKIEJ 12**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 26 lipca 2110 r.  
**Powierzchnia lokalu:** 14,18 m<sup>2</sup>  
**Skład lokalu:** 1 pokój z aneksem kuchennym z dostępem do WC na klatce schodowej (części wspólne nieruchomości)

**Kondygnacja:** II piętro  
**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 215/10000

**Nieruchomość gruntowa:** działka nr 385 o powierzchni 659 m<sup>2</sup>, obręb Politechnika, KW GL1G/00032788/7

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość jest wolna od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wycyтовaną wartość udziału:** 1% W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

**Termin oględzin:** 29 sierpnia 2012 r. od 12.00 do 12.15

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 30 900,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 897,75 zł + 206,48 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 1104,23 zł

**Wadium:** 1600,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 310,00 zł

\* **O godz. 15.00 rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr III usytuowanego w budynku przy RYNKU 18**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 27 lutego 2103 r.  
**Powierzchnia lokalu:** 42,10 m<sup>2</sup>  
**Skład lokalu:** 1 pomieszczenie  
**Kondygnacja:** piwnica  
**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 10/1000

**Nieruchomość gruntowa:** Rynek 18 – pl. Inwalidów Wojennych 1-3 – Zwycięstwa 1, działki nr 877, 878 o łącznej pow. 1440 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00031735/4

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość jest wolna od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wycyтовaną wartość udziału:** 3% W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

**Termin oględzin:** 28 sierpnia 2012 r. od 9.00 do 9.10

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 33 400,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 1131,50 zł + 260,25 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 1391,75 zł

**Wadium:** 1700,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 340,00 zł

\* **O godz. 14.30 rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 9 usytuowanego w budynku przy ul. GÓRNYCH WAŁÓW 6**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 21 września 2103 r.  
**Powierzchnia lokalu:** 82,71 m<sup>2</sup>  
**Skład lokalu:** 3 pokoje, kuchnia, łazienka z WC, 3 komórki, przedpokój  
**Kondygnacja:** IV piętro – poddasze  
**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 6/100

**Nieruchomość gruntowa:** ul. Górnych Wałów 6 – Pod Murami 4, działka nr 723 o pow. 664 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00032202/6

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość jest obciążona nieograniczoną w czasie służebnością gruntową polegającą na prawie wywozu nieczystości stałych przez bramę od ul. Pod Murami 4, na rzecz każdorazowych właścicieli nieruchomości położonej przy ul. Pod Murami 6, objętej KW nr GL1G/00015999/4.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wycyтовaną wartość udziału:** 1% W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

**Termin oględzin:** 28 sierpnia 2012 r. od 9.45 do 9.55

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 132 500,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 2431,75 zł + 559,30 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 2991,05 zł

**Wadium:** 6700,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1330,00 zł

\* **O godz. 14.00 rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 4 usytuowanego w budynku przy ul. KS. DR. A. KORCZOKA 51**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 14 grudnia 2093 r.  
**Powierzchnia lokalu:** 92,97 m<sup>2</sup>  
**Skład lokalu:** 3 pokoje, kuchnia, 2 pomieszczenia gospodarcze z dostępem do WC położonego na klatce schodowej (części wspólne nieruchomości)

**Kondygnacja:** II piętro  
**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 18/100

**Nieruchomość gruntowa:** na pld. od ul. Odrowążów i Korczoka 51 działki nr 731/1, 732 o łącznej pow. 605 m<sup>2</sup>, obręb Sośnica, KW GL1G/00031914/3

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość jest wolna od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wycyтовaną wartość udziału:** 1% W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

**Termin oględzin:** 27 sierpnia 2012 r. od 14.40 do 14.55

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 172 900,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 3612,75 zł + 830,93 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 4443,68 zł

**Wadium:** 8700,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1730,00 zł

\* **O godz. 15.00 rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr III usytuowanego w budynku przy RYNKU 18**

**Forma zbycia:** sprzedaż lokalu wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste do 27 lutego 2103 r.  
**Powierzchnia lokalu:** 42,10 m<sup>2</sup>  
**Skład lokalu:** 1 pomieszczenie  
**Kondygnacja:** piwnica  
**Udział w nieruchomości gruntowej oraz w częściach wspólnych nieruchomości:** 10/1000

**Nieruchomość gruntowa:** Rynek 18 – pl. Inwalidów Wojennych 1-3 – Zwycięstwa 1, działki nr 877, 878 o łącznej pow. 1440 m<sup>2</sup>, obręb Stare Miasto, KW GL1G/00031735/4

**Obciążenia nieruchomości:** nieruchomość jest wolna od obciążeń.

**Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste gruntu, ustalonej w oparciu o wycyтовaną wartość udziału:** 3% W nieruchomości funkcjonuje wspólnota mieszkaniowa.

**Termin oględzin:** 28 sierpnia 2012 r. od 9.00 do 9.10

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 33 400,00 zł, w tym:

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu netto + 23% VAT: 1131,50 zł + 260,25 zł

cena I opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 1391,75 zł

**Wadium:** 1700,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 340,00 zł

## OFERTY PRACY

UWAGA! Oferty z 2. sierpnia 2012 r.



**Powiatowy Urząd Pracy informuje...**

- **fryzjer/fryzjerka** – wykształcenie zawodowe kierunkowe, 1/2 etatu, fryzjerstwo damsko-męskie, miejsce pracy: Knurów;
- **hafciarz** – pracownik do obsługi maszyny haftującej – wykształcenie średnie, zdolności manualne, obsługa komputera, wykonywanie haftów maszynowych, obsługa maszyn haftujących, dwie zmiany, miejsce pracy: Gliwice;
- **konsultant ds. odżywiania i suplementacji** – wykształcenie min. średnie, samodzielności, komunikatywność, aktywne i efektywne poszukiwanie klientów, obsługa klienta w jego miejscu zamieszkania, realizacja zamierzonych celów sprzedażowych, zadaniowy tryb pracy, miejsce pracy: Gliwice;
- **sprzedawca** – pracownik działu budowlanego – wykształcenie zawodowe, mile widziane doświadczenie w branży budowlanej, 3/4 etatu, trzy zmiany, miejsce pracy: Knurów;
- **stolarz meblowy** – wykształcenie zawodowe/średnie, doświadczenie zawodowe min. 2 lata, prawo jazdy kat. B, miejsce pracy: Gliwice;
- **zastępca kierownika działu przemysłowego** – wykształcenie min. średnie, doświadczenie w handlu i/lub obsłudze klienta, ks. sanepidu, doświadczenie w zarządzaniu zespołem, znajomość MS Office, dodatkowy atut – obsługa wózków widłowych, nadzór i organizacja pracy w zakresie obsługi klienta, gospodarki magazynowej, analiza i kontrola wyników działań, trzy zmiany (od 4.40), miejsce pracy: aglomeracja śląska.

**Osoby zainteresowane, spełniające warunki podane w ofercie, proszone są o kontakt osobisty lub telefoniczny z PUP Gliwice, Plac Inwalidów Wojennych 12, od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 14.30, tel. 32/231-18-41.**

## OBWIESZCZENIA

### OBWIESZCZENIE AB.6740.1003.2012

Zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. nr 98 z 2000 r., poz. 1071 z późn. zm.), w związku z art. 5a ustawy z 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz.U. nr 243 z 2010 r., poz. 1623 z późn. zm.),



**PREZYDENT MIASTA GLIWICE**

**ZAWIADAMIA**

że na wniosek z 24 lipca 2012 r. Śląskiej Sieci Metropolitalnej Sp. z o.o., 44-100 Gliwice, ul. Bojkowska 37/3 jest prowadzone postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia projektu budowlanego i wydania pozwolenia na:

**budowę kanalizacji kablowej oraz parkomatów z punktami informacyjnymi na terenie Starego Miasta w Gliwicach, w rejonie ulic: Kościelnej, Krupniczej, Pod Murami, Wysokiej, Wodnej, Matejki, Bednarskiej, Zwycięstwa, Tkackiej, Rynek, Białej Bramy, Bytomskiej, Basztowej, Bankowej, Mlecznej, Średniej, Grodowej, Kaczyńnic, Plebańskiej, Górnych Wałów, Przy Raciborskiej Bramie, Raciborskiej, Świętokrzyskiej, Zygmunta Starego, pl. Inwalidów Wojennych, pl. Adama Mickiewicza, pl. Mlecznego, pl. Wszystkich Świętych i pl. Rzeźniczego.**

Informacje w powyższej sprawie można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Gliwicach – Wydział Architektury i Budownictwa (pok. 538, V piętro, tel. 32/239-13-19) w terminie 14 dni od daty publikacji obwieszczenia, w następujących godzinach dyżurów:

**w poniedziałki i piątki od 8.00 do 10.00  
we wtorki i środy od 13.00 do 16.00  
w czwartki od 13.00 do 17.00**

Ewentualne uwagi, wnioski i zastrzeżenia należy wnieść na piśmie w ww. terminie, powołując się na znak niniejszego obwieszczenia.

**Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Gliwicach,  
Pl. Inwalidów Wojennych 12,  
ogłasza nabór na wolne stanowisko urzędnicze  
w Dziale Sprzedaży w pełnym wymiarze czasu pracy**

**Do głównych zadań pracownika będzie należało:**

- sprawdzanie przesłanek stanowiących o możliwości zbycia lokalu na rzecz najemcy lub w drodze przetargu,
- przygotowywanie dokumentacji związanej z przygotowaniem lokali do zbycia,
- przygotowywanie dokumentów do zmiany wysokości udziałów w częściach wspólnych nieruchomości,
- prowadzenie kontroli oddawanych przez wykonawców prac.

**Wymagania niezbędne:**

- wykształcenie wyższe o kierunku prawo, ekonomia, geodezja lub o dowolnym kierunku pod warunkiem ukończenia studiów podyplomowych z zakresu gospodarki nieruchomościami,
- co najmniej 4-letni udokumentowany staż pracy,
- znajomość przepisów ustaw: o gospodarce nieruchomościami wraz z rozporządzeniami wykonawczymi, o własności lokali, Prawa zamówień publicznych, Prawa cywilnego, podstawowych zagadnień technicznych z zakresu budownictwa,
- znajomość topografii miasta Gliwice,
- umiejętność redagowania pism urzędowych,
- umiejętność obsługi komputera w stopniu dobrym (MS Word, MS Excel),
- prawo jazdy kat. B.

**Cechy charakteru:**

- dokładność, komunikatywność, samodzielność, zdolności analityczne, umiejętność pracy w zespole.

**Informacje o warunkach pracy na stanowisku:**

- praca w budynku Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej, pl. Inwalidów Wojennych 12, Gliwice,
- praca z monitorem ekranowym powyżej połowy dobowego wymiaru czasu pracy,
- obsługa urządzeń biurowych,
- bezpośrednia i telefoniczna obsługa klienta.

**Wymagane dokumenty i oświadczenia:**

- życiorys zawodowy – CV,
- list motywacyjny ze wskazaniem stanowiska i numeru naboru,
- kwestionariusz osobowy (opublikowany na stronie internetowej Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej – [www.zgm-gliwice.pl](http://www.zgm-gliwice.pl) w zakładce Praca),
- dokumenty potwierdzające staż pracy (zaświadczenia lub kserokopie świadectw pracy),
- dokumenty potwierdzające kwalifikacje (kserokopie),
- oświadczenie, od kiedy może nastąpić zatrudnienie,
- oświadczenie o niekaralności za umyślne przestępstwo,
- oświadczenie o korzystaniu z pełni praw publicznych oraz posiadaniu pełnej zdolności do czynności prawnych,
- oświadczenia z klauzulą:  
„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych – DzU z 2002 r., nr 101, poz. 926 z późn. zm.”,  
„Przyjmuję do wiadomości fakt obowiązku publikacji w Biuletynie Informacji Publicznej moich danych osobowych zgodnie z wymogami ustawy z 21 listopada 2008 r. o pracownikach samorządowych – DzU nr 233 z 2008 r., poz. 1458”.

**Oświadczenia, muszą być własnoręcznie podpisane.**

Wszystkie dokumenty zawarte w ofercie muszą być sporządzone w języku polskim w formie umożliwiającej ich odczytanie. Dokumenty wydane w języku obcym mogą zostać złożone wraz z tłumaczeniem.

Wymagane dokumenty aplikacyjne należy składać w zamkniętych kopertach oznaczonych nr naboru 1/2012 w sekretariacie Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej, pokój nr 22 (I piętro), Plac Inwalidów Wojennych 12, 44-100 Gliwice. Oferty należy złożyć w nieprzekraczalnym terminie do **17 sierpnia 2012 r. do godz. 15.00**. Dokumenty, które wpłyną do Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej po tym terminie, nie będą rozpatrywane. Do oferty mogą być dołączone inne dokumenty, w tym opinie lub referencje z poprzednich miejsc pracy.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 32/239-11-19. **Planowany termin przeprowadzenia testów merytorycznych:** 23 sierpnia 2012 r. o godz. 9.00.

**Inne informacje:**

- regulamin naboru na wolne stanowiska urzędnicze w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej w Gliwicach jest dostępny na stronie internetowej [www.zgm-gliwice.pl](http://www.zgm-gliwice.pl) w zakładce Praca;
- zastrzeżenie informacji o zakwalifikowaniu do testów merytorycznych wyłącznie kandydatów, których dokumenty aplikacyjne spełniały wymogi formalne zawarte w ogłoszeniu o naborze;
- nadesłane dokumenty nie będą odsyłane, osoby zainteresowane zwrotem dokumentów mogą je odebrać w Zakładzie, zgłaszając się osobiście, nieodebrane dokumenty po trzech miesiącach od dnia naboru podlegają zniszczeniu;
- zgodnie z ustawą z 21 listopada 2008 r. o pracownikach samorządowych – (DzU z 2008 r. nr 223) publikacji w Biuletynie Informacji Publicznej podlegają dane osobowe kandydata zatrudnionego w wyniku przeprowadzonego naboru;
- ZGM informuje, że w miesiącu poprzedzającym datę upublicznienia niniejszego ogłoszenia wskaźnik zatrudnienia osób niepełnosprawnych w jednostce w rozumieniu przepisów o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych nie przekroczył 6%; jeżeli wskaźnik zatrudnienia osób niepełnosprawnych, o którym mowa wyżej, jest mniejszy niż 6%, kandydat chcący skorzystać z uprawnienia pierwszeństwa w zatrudnieniu składa wraz z wymaganymi dokumentami kopie dokumentu potwierdzającego niepełnosprawność.

**OTWARTY KONKURS OFERT NA ZADANIA PUBLICZNE MIASTA GLIWICE W ZAKRESIE  
WSPIERANIA I UPOWSZECHNIANIA KULTURY FIZYCZNEJ W TERMINIE OD 15 WRZEŚNIA DO 15 LISTOPADA 2012 R.**

**1. Podstawa prawna**

1.1. Konkurs ofert prowadzony jest na podstawie ustawy z 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (DzU z 2010 r. nr 234, poz. 1536 z późn. zm.), zwanej w dalszej części ustawą.

**2. Cel konkursu**

2.1. Wsparcie realizacji zadania publicznego pn. Gala Sportów Walki „Gliwice Fighting Tournament III” w okresie od 15 września 2012 r. do 15 listopada 2012 r.

2.1.1. Przedsięwzięcia realizowane w ramach zadania: organizowanie zawodów oraz imprez sportowych i rekreacyjnych o zasięgu lokalnym i ponadlokalnym.

**3. Podmioty uprawnione**

3.1. Podmiotami, które mogą wystąpić z ofertami realizacji zadań, są statutowo działające w obszarze kultury fizycznej:

- 3.1.1. organizacje pozarządowe;
- 3.1.2. osoby prawne i jednostki organizacyjne działające na podstawie przepisów o stosunku państwa do Kościoła katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej, o stosunku państwa do innych kościołów i związków wyznaniowych oraz o gwarancjach wolności sumienia i wyznania, jeżeli ich cele statutowe obejmują prowadzenie działalności pożytku publicznego;
- 3.1.3. stowarzyszenia jednostek samorządu terytorialnego;
- 3.1.4. spółdzielnie socjalne;
- 3.1.5. spółki akcyjne i spółki z ograniczoną odpowiedzialnością oraz kluby sportowe będące spółkami działającymi na podstawie przepisów ustawy z 25 czerwca 2010 r. o sporcie (DzU nr 127, poz. 857), które nie działają w celu osiągnięcia zysku oraz przeznaczają całość dochodu na realizację celów statutowych oraz nie przeznaczają zysku do podziału między swoich członków, udziałowców, akcjonariuszy i pracowników (podmioty, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z 23 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie).

**4. Terminy składania ofert i rozstrzygnięć**

4.1. Oferty należy składać w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego w Gliwicach przy ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice lub wysłać pocztą. Do konkursu zostaną dopuszczone oferty, które wpłyną do Urzędu Miejskiego w terminie do **21 sierpnia 2012 r.**

4.2. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w terminie nieprzekraczającym 1 miesiąca od upływu terminu składania ofert.

**5. Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadań**

5.1. Na realizację zadania publicznego w okresie od 15 września 2012 r. do 15 listopada 2012 r. Miasto Gliwice przeznacza kwotę 30 000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00/100).

5.2. Na zadania publiczne tego samego rodzaju Miasto Gliwice w latach 2012 i 2011 nie przeznaczyło żadnych środków.

**6. Warunki dopuszczenia oferty do procedury konkursowej**

6.1. Warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie oferty zgodnej ze wzorem określonym w rozporządzeniu ministra pracy i polityki społecznej z 15 grudnia 2010 r. w sprawie wzoru oferty i ramowego wzoru umowy dotyczących realizacji zadania publicznego oraz wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (DzU 2011 r. nr 6, poz. 25).

6.2. Oferta musi być prawidłowo i czytelnie wypełniona, zawierać wszystkie wskazane w jej treści informacje i wymagane załączniki:

- 6.2.1. kopia odpisu z Krajowego Rejestru Sądowego, innego rejestru, ewidencji lub inne dokumenty potwierdzające status prawny oferenta i umocowanie osób go reprezentujących;
- 6.2.2. dokumenty (umowy, oświadczenia) potwierdzające współpracę z partnerami, z którymi zadanie jest realizowane;
- 6.2.3. oświadczenie o nieprowadzeniu działalności gospodarczej w rozumieniu art. 9 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w odniesieniu do zadania publicznego będącego przedmiotem oferty;
- 6.2.4. oświadczenie oferenta, że nie podlega wykluczeniu z prawa do otrzymania dotacji, o którym mowa w art. 145, ust. 6 z 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (DzU z 2005 r. nr 249, poz. 2104) z późn. zm. w związku z art. 113, ust. 2 ustawy z 27 sierpnia 2009 r., przepisy wprowadzające Ustawę o finansach publicznych (DzU nr 157, poz. 1241 z późn. zm.);
- 6.2.5. sprawozdanie merytoryczne za ostatni rok działalności podmiotu;
- 6.2.6. sprawozdanie finansowe (bilans, rachunek wyników lub zysków i strat, informacja dodatkowa – zgodnie z rozporządzeniem ministra finansów z 15 listopada 2001 r. w sprawie szczególnych zasad rachunkowości dla niektórych jednostek niebędących spółkami handlowymi, nieprowadzących działalności gospodarczej (DzU nr 137, poz. 1539 z późn. zm.)) za ostatni rok; podmioty niezarejestrowane w latach ubiegłych składają oświadczenie o braku sprawozdań.
- 6.3. Organizacje pozarządowe lub podmioty wymienione w art. 3, ust. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie działające wspólnie mogą złożyć ofertę wspólną, określając, jakie działania w ramach realizacji

zadania publicznego będą wykonywać poszczególne organizacje pozarządowe lub podmioty wymienione w art. 3, ust. 3 ww. ustawy. Podmioty te określają sposób ich reprezentowania wobec organu administracji publicznej.

6.4. Oferty niekompletne, niepoprawnie przygotowane, podpisane przez podmioty nieupoważnione do składania oświadczeń woli w imieniu oferentów, złożone przez podmioty nieupoważnione do udziału w otwartym konkursie ofert będą odrzucone.

6.5. Koszty kwalifikowane

6.5.1. nagrody pieniężne o wartości jednostkowej do 1500,00 zł brutto;

6.5.2. wynajem obiektów i sprzętu (z wyjątkiem wynajmu obiektów własnych lub dzierżawionych);

6.5.3. ubezpieczenie imprezy, sprzętu i uczestników (bez ubezpieczeń komunikacyjnych);

6.5.4. obsługa sądziowska, medyczna (w tym zakup niezbędnych środków doraźnej pomocy medycznej) i techniczna;

6.5.5. usługi wydawnicze i poligraficzne oraz materiały reklamowe związane z realizacją zadania, na których zostało umieszczone logo Gliwic, bądź informacja o dofinansowaniu;

6.5.6. zakup napojów oraz wyżywienie i zakwaterowanie uczestników zadania;

6.5.7. wynajem agencji ochrony w celu zabezpieczenia imprezy;

6.5.8. oprawa wizualna i artystyczna imprezy.

**7. Tryb wyboru i zasady przyznawania dotacji**

7.1. Oferty złożone do konkursu, prawidłowo wypełnione oraz zawierające wymagane załączniki są opiniowane przez komisję konkursową powołaną przez prezydenta miasta.

7.2. W skład komisji konkursowej wchodzi przedstawiciel prezydenta miasta oraz osoby wskazane przez organizację pozarządową lub podmioty wymienione w art. 3, ust. 3 ustawy, z wyłączeniem osób reprezentujących organizację pozarządową lub podmioty wymienione w art. 3, ust. 3 ustawy, które biorą udział w konkursie ofert.

7.3. Komisja konkursowa może działać bez udziału osób wskazanych przez organizację pozarządową lub podmioty wymienione w art. 3, ust. 3 ustawy, jeżeli żadna organizacja nie wskaże osób do składu komisji konkursowej lub wskazane osoby nie wezmą udziału w pracach komisji konkursowej.

7.4. Skład komisji konkursowej określa prezydent miasta w drodze zarządzenia.

7.5. W pracach komisji konkursowej mogą uczestniczyć także z głosem doradczym osoby posiadające specjalistyczną wiedzę w dziedzinie obejmującej zakres zadań publicznych, których konkurs dotyczy.

7.6. Decyzję o udzieleniu dotacji podejmuje prezydent miasta Gliwice po zapoznaniu się z opinią komisji konkursowej. Decyzja zostaje podjęta w formie zarządzenia.

7.7. Kwota przyznanej dotacji może być inna niż wnioskowana.

7.8. Przyznając dotację, prezydent miasta może wskazać określone pozycje z kosztorysu zadania, które zostaną objęte dofinansowaniem z budżetu Miasta Gliwice.

7.9. Rozstrzygnięcie konkursu nie jest decyzją administracyjną i nie podlega zaskarżeniu. Decyzja jest ostateczna.

7.10. Do członków komisji konkursowej biorących udział w opiniowaniu ofert stosuje się przepisy ustawy z 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (DzU z 2000 r. nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) dotyczące wyłączenia pracownika.

**8. Kryteria i zasady przyznawania dotacji**

8.1. Organ administracji publicznej przy rozpatrywaniu ofert ocenia i uwzględnia:

- możliwość realizacji zadania publicznego przez organizację pozarządową oraz podmioty wymienione w art. 3, ust. 3 ustawy oraz jednostki organizacyjne podległe organom administracji publicznej lub przez nie nadzorowane;
  - proponowaną jakość wykonania zadania oraz kwalifikacje osób, przy udziale których organizacja pozarządowa lub podmioty określone w art. 3, ust. 3 ustawy będą realizować zadanie publiczne;
  - przedstawioną kalkulację kosztów realizacji zadania, w tym w odniesieniu do zakresu rzeczowego zadania;
  - wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację zadania;
  - analizę i ocenę realizacji zleconych zadań publicznych w przypadku organizacji pozarządowej oraz podmiotów wymienionych w art. 3, ust. 3 ustawy, które w latach poprzednich realizowały zleczone zadania publiczne, biorąc pod uwagę rzetelność terminowości oraz sposób rozliczenia otrzymanych na ten cel środków;
  - w przypadku, o którym mowa w art. 5, ust. 4, pkt. 2 ustawy (wsparcie realizacji zadania) uwzględnia planowany przez organizację pozarządową lub podmioty wymienione w art. 3, ust. 3 ustawy udział środków finansowych własnych lub środków pochodzących z innych źródeł na realizację zadania publicznego;
  - planowany przez organizację pozarządową lub podmioty wymienione w art. 3, ust. 3 ustawy wkład rzeczowy, osobowy, w tym świadczenia wolontariuszy i pracę społeczną członków.
- 8.2. Komisja konkursowa opiniuje oferty w oparciu o następujące kryteria:

• merytoryczne – zasięg i miejsce wykonywania zadania, cykliczność proponowanego projektu, jego zbieżność z celami zadania (oceniane w skali 0–4);

• społeczne – dostępność realizowanego przedsięwzięcia dla mieszkańców, przewidywana liczba odbiorców (oceniane w skali 0–2);

• finansowe – koszty realizacji planowanego zadania, ocena kosztów kalkulacji zadania pod kątem ich celowości, oszczędności i efektywności wykonania oraz udział środków własnych oraz z innych źródeł finansowania – zakładani partnerzy (oceniane w skali 0–3);

• organizacyjne – posiadane zasoby kadrowe (kwalifikacje, uprawnienia), rzeczowe, lokalowe, sprzętowe, doświadczenie w realizacji powyższych zadań, osiągnięcia sportowe (oceniane w skali 0–3);

• analiza dotychczasowego wykonywania i rozliczania zadań zleconych przez Miasto Gliwice, współpraca z lokalnym samorządem (oceniane w skali 0–4);

• promocyjne – promocja miasta poprzez sport i rekreację (oceniane w skali 0–4).

8.3. Wymagana minimalna liczba punktów uprawniająca oferentów do otrzymania dotacji wynosi 11, maksymalna liczba punktów to 20.

**9. Warunki przekazania i rozliczenia dotacji na realizację zadania publicznego**

9.1. Organizacje pozarządowe lub podmioty wymienione w art. 3, ust. 3 ustawy, którym przyznano dotację, przyjmując zlecenie realizacji zadania publicznego, zobowiązują się do jego wykonania w zakresie i na zasadach określonych w umowie odpowiednio o wsparcie realizacji zadania publicznego lub o powierzeniu realizacji zadania publicznego.

9.2. Warunkiem przekazania dotacji jest:

- dostosowanie kosztorysu do wysokości przyznanej dotacji i przekazanie go wraz ze zaktualizowanym harmonogramem, uwzględniającym opis poszczególnych działań zadania do Wydziału Kultury i Promocji Miasta przynajmniej 21 dni przed datą rozpoczęcia zadania; w szczególnie uzasadnionych przypadkach termin ten może ulec skróceniu;
- zawarcie umowy dotacyjnej przed datą rozpoczęcia realizacji zadania.

9.3. Warunkiem koniecznym do zawarcia umowy jest złożenie właściwych załączników, w tym oświadczenia o zmianach w stanie faktycznym i prawnym dotowanego podmiotu. Umowa o wsparcie lub powierzenie realizacji zadania publicznego zawierana jest bez zbędnej zwłoki po złożeniu wszystkich wymaganych dokumentów.

9.4. Organizacje pozarządowe lub podmioty wymienione w art. 3, ust. 3 ustawy składające ofertę wspólną załączają do umowy o wsparcie realizacji zadania publicznego lub o powierzeniu realizacji zadania publicznego umowę zawartą między nimi, określającą zakres ich świadczeń składających się na realizację zadania publicznego.

9.5. Podmioty ponoszą solidarną odpowiedzialność za zobowiązania wynikające z zawartej umowy.

9.6. Podmiot dotowany po zakończeniu realizacji zadania zobowiązany jest do przedstawienia szczegółowego sprawozdania merytorycznego i finansowego z wykonanego zadania, zgodnego ze wzorem określonym w rozporządzeniu ministra gospodarki, pracy i polityki społecznej z 15 grudnia 2010 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (DzU z 2011 r. nr 6, poz. 25).

9.7. Sprawozdanie z wykonania zadania publicznego określonego w umowie należy sporządzić w terminie do 30 dni od daty zakończenia realizacji zadania publicznego. Organ administracji publicznej ma prawo wezwać do złożenia w roku budżetowym częściowych sprawozdań z wykonania zadania publicznego nie wcześniej niż przed upływem 30 dni od dnia doręczenia wezwania.

9.8. Organ administracji publicznej zlecający zadanie publiczne ma prawo kontroli i oceny realizacji zadania, a w szczególności prawo oceny i kontroli: stanu realizacji zadania, efektywności, rzetelności i jakości wykonania zadania, prawidłowości wykorzystania środków publicznych otrzymanych na realizację zadania, prowadzenie dokumentacji określonej w przepisach prawa i w postanowieniach umowy.

**10. Dodatkowe informacje**

10.1. Formularze oferty i inne dokumenty niezbędne do zawarcia umowy, w tym druk harmonogramu realizacji zadania są dostępne na stronie internetowej Miasta Gliwice oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.

10.2. Dodatkowych informacji na temat warunków i możliwości uzyskania dotacji udziela Referat Sportu Wydziału Kultury i Promocji Miasta (tel. 32/239-12-11, 32/238-54-44) oraz Gliwickie Centrum Organizacji Pozarządowych w Gliwicach (tel. 32/238-24-55, 32/238-81-67).

10.3. Konsultacji w zakresie sporządzania dokumentacji do konkursu udziela Gliwickie Centrum Organizacji Pozarządowych w Gliwicach, tel. 32/238-24-55, 32/238-81-67.

10.4. Rozstrzygnięcie otwartego konkursu ofert zamieszczone zostanie na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Gliwicach, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego.

10.5. Organ administracji publicznej unieważnia otwarty konkurs ofert, jeżeli nie złożono żadnej oferty lub gdy żadna ze złożonych ofert nie spełniała wymogów zawartych w powyższym ogłoszeniu o otwartym konkursie ofert.

**Wydawca:** Wydział Kultury i Promocji Miasta, Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice, tel. 32/238-54-09, faks: 32/231-99-01, [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu), e-mail: [kp@um.gliwice.pl](mailto:kp@um.gliwice.pl).

**Redaguje zespół:** Marek Jarzębowski (redaktor naczelny), tel. 32/239-12-89, e-mail: [rzecznik@um.gliwice.pl](mailto:rzecznik@um.gliwice.pl), Joanna Lenczowska (sekretarz redakcji), tel. 32/239-11-35, e-mail: [lenczowska\\_j@um.gliwice.pl](mailto:lenczowska_j@um.gliwice.pl), Małgorzata Kazek-Baranowska (skład, grafika, dystrybucja), tel. 32/231-30-44, e-mail: [kazek\\_m@um.gliwice.pl](mailto:kazek_m@um.gliwice.pl), Katarzyna Kozub-Kulik, Bogusława Masternak (informacje prasowe), tel. 32/238-54-80, e-mail: [redaktor@um.gliwice.pl](mailto:redaktor@um.gliwice.pl), Anna Zygmantowska (ogłoszenia), tel. 32/231-30-44, e-mail: [ogloszenia@um.gliwice.pl](mailto:ogloszenia@um.gliwice.pl).

**Nakład:** 33 000 egzemplarzy.

**Druk:** AGORA POLIGRAFIA, Tychy

Redakcja zastrzega prawo skracania i adiustacji językowo-stylistycznej nadsyłanych materiałów. Nie zwracamy tekstów, które nie były zamówione.





# W jRU@jNzACzH

jazz in the ruins



foto: materiały prasowe SJC

Trwa 8. Międzynarodowy Festiwal JAZZ W RUINACH. Przed nami druga odsłona tej imprezy. W najbliższy weekend w Ruinach Teatru „Victoria” szykują się cztery koncerty.

10 sierpnia przy Alei Przyjaźni 18 pojawią się dwa niemieckie tria. O godzinie 19.00 wystąpi Christian Pabst (na zdjęciu powyżej). Ten młody pianista studiował grę na fortepianie na uczelniach muzycznych w Amsterdamie, Paryżu i Kopenhadze oraz działał m.in. w BuJazzO. W towarzystwie Davida Andresa – na basie oraz Andreasa Kleina – na perkusji, zaprezentuje nowy program „Days of Infinity”.

Zaraz po Christian Pabst Trio na scenie pojawi się saksofonista Max von Mosch, który od ponad dziesięciu lat aktywnie działa na międzynarodowej scenie jazzowej i ma na koncie sporo projektów muzycznych. Koncertował w Hiszpanii, Szwajcarii, Francji, Kanadzie, Kazachstanie, Tajlandii, Singapurze, Wietnamie i Indonezji. W Gliwicach wystąpi z kontrabasistą Matthissem Pichlerem i perkusistą Jonasem Burgwinklem. Początek koncertu – godz. 21.00.

Ostatniego dnia festiwalu (11 sierpnia) szykuje się niezwykle i oryginalne zjawisko muzyczno-taneczne. – *Artrance to połączenie światów, które wydają się nie do pogodzenia – cztery indywidualności, mieszanka polsko-słowacko-węgierska, która ma mocny „pociąg do improwizacji”* – zapowiadają organizatorzy.

W Ruinach wystąpi tancerka Andrea Ladanyi – absolwentka węgierskiej Narodowej Akademii Baletu, solistka „The Győri Ballet Company” i Teatru Miejskiego w Helsinkach, uczestniczka licznych kursów baletowych, tańca nowoczesnego i jazzu. Towarzyszyć jej będzie India Czajkowska (wokalistka, kompozytorka i pianistka), która lubi wokalne eksperymen-

ty – od sonorystyki wokalne po przetwarzanie i kreację głosu przez urządzenia elektroniczne oraz Gergo Borlai – jeden z najciekawszych europejskich perkusistów, który współpracuje z takimi gigantami, jak: Chick Corea, Joe Zawinul czy John McLaughlin. Zagra także David Kollar, gitarzysta, eksperymentator i kompozytor muzyki filmowej i teatralnej. Występ Artrance rozpocznie się o godz. 19.00.

Tego samego wieczoru pojawi się także twórca rodzimej sceny, który przygodę z muzyką zaczął w wieku 16 lat, grywając u boku takich muzyków, jak: Janusz Muniak, Zbigniew Namysłowski, Michał Urbaniak, Urszula Dudziak, Aga Zaryan, Andrzej Smolik, Tomasz Stańko czy Dorota Miśkiewicz. To Krzysztof Pacan, który w tym roku zdecydował się na autorski debiut. Zebrał zespół młodych, mocno wybijających się improwizatorów i zaczął tworzyć własne kompozycje. W 2012 r. otrzymał nominację do nagrody Fryderyka w kategorii „Jazzowy Fonograficzny Debiut Roku” za płytę „Facing The Challenge”. Początek koncertu – godz. 21.00.

Festiwalowym koncertom towarzyszy wystawa grafiki i plakatu profesorów oraz ich studentów z Katedry Projektowania Graficznego Wydziału Artystycznego Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie. Tematem przewodnim prac jest jazz i improwizacja.

**Na wszystkie imprezy wstęp jest wolny!**  
Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie [www.jazzwruinach.pl](http://www.jazzwruinach.pl). (bom)



foto: archiwum UM/S. Zaremba

## Centrum Informacji Kulturalnej i Turystycznej



„Scena BAJKA – Kino AMOK”,  
ul. Dolnych Wałów 3, tel. 32/231-38-55,  
e-mail: [centrum@muzeum.gliwice.pl](mailto:centrum@muzeum.gliwice.pl)  
czynne od wtorku do soboty – od 10.00 do 18.00

### Kino Amok

ul. Dolnych Wałów 3, tel. 32/231-56-99 (kasa),  
32/238-25-01 (biuro), [www.amok.gliwice.pl](http://www.amok.gliwice.pl)



### Muzeum w Gliwicach

[www.muzeum.gliwice.pl](http://www.muzeum.gliwice.pl)

Wstęp do wszystkich oddziałów  
w **SOBOTY** jest **BEZPŁATNY!**

#### WILLA CARO

ul. Dolnych Wałów 8a, tel. 32/231-08-54

**Zwiedzanie:** wtorek od 11.00 do 16.00, środa od 9.00 do 15.00, czwartek od 10.00 do 16.00, piątek od 12.00 do 18.00, sobota od 12.00 do 17.00, niedziela od 11.00 do 17.00.

**Wystawa stała:** „Dziewiętnastowieczne wnętrza mieszkalne willi górnośląskich przemysłowców”

**Wystawy czasowe:**

- „Germania. Niemiecka polityczność na Górnym Śląsku 1871 – 1945” (czynna do 30 września)
- „Historia gliwickiej piłki nożnej” (czynna do 21 października)

**Wtorki i czwartki sierpnia, godz. 10.00:** warsztaty dla najmłodszych

**CZYTELNIA SZTUKI** ([www.czytelniaszuki.pl](http://www.czytelniaszuki.pl))

**Wystawa czasowa:** „Zapis socjologiczny 1978 – 1990” – wystawa fotografii Zofii Rydet (czynna do 15 września)

**Soboty sierpnia, godz. 16.00:** pokazy filmu „Świat z widzenia – o fotografiach Jerzego Lewczyńskiego” (wstęp wolny)

#### ZAMEK PIASTOWSKI

ul. Pod Murami 2, tel. 32/231-44-94

**Zwiedzanie:** tak, jak w Willi Caro

**Wystawa stała:** „Gliwice – miasto wielu kultur. Historia Gliwic i pradzieje Ziemi Gliwickiej”

**Wystawy czasowe:**

- „Rynek – centrum średniowiecznego i nowożytnego miasta” (czynna do września)

#### RADIOSTACJA GLIWICE

ul. Tarnogórska 129, tel. 32/300-04-04,  
(zamawianie zwiedzania dla grup 605-362-594)

Czynna: od wtorku do soboty od 9.00 do 16.00.

**Wystawa czasowa:** „Kaźń profesorów lwowskich. Wzgórza Wuleckie 1941” (czynna od 4 sierpnia do 29 września)

#### ODDZIAŁ ODLEWNICTWA ARTYSTYCZNEGO

ul. Bojkowska 37 (budynek dawnej Maszynowni)

**Zwiedzanie:** od wtorku do niedzieli od 10.00 do 16.00.

**Wystawa stała:** „Słusznie słyną dziś Gliwice...” – wystawa odlewów artystycznych ze zbiorów Muzeum w Gliwicach

## Galeria Miejska M{pi}K

**M{pi}K**

Rynek 4 – 5,  
[www.galeriampik.pl](http://www.galeriampik.pl)

### LETNIA AKADEMIA SZTUKI

**11 – 12 sierpnia, godz. 11.00:** warsztaty grafiki warsztatowej

**18 – 19 sierpnia, godz. 11.00:** warsztaty projektowania wnętrz



## Miejska Biblioteka Publiczna w Gliwicach

ul. Kościuszki 17, tel. 32/231-54-05  
[www.biblioteka.gliwice.pl](http://www.biblioteka.gliwice.pl)



## Palmiarnia Miejska

ul. Fredry 6 – Park Chopina,  
tel. 32/231-32-39

**Zwiedzanie:** od wtorku do piątku – od 9.00 do 18.00, sobota, niedziela – od 10.00 do 18.00, w poniedziałki – Palmiarnia nieczynna

